

An einen Haushalt

Zugestellt durch 

# Die Zeitung für KAMMERN

43. Jahrgang  
Erscheinungsort Kammern

Nr. 87/2023  
Verlagspostamt 8773 Kammern

Am  
**14. und 15. Okt. 2023**

findet beim Kinderfreundeheim das

**5.  
Oktoberfest** statt.

Dazu laden die  
Kinderfreunde Kammern  
herzlichst ein.

Das umfangreiche Programm siehe Seite 48.

## 43. Mehrtagesausflug nach Ost- und Südtirol



**Schöne und erholsame Urlaubs-  
und Ferientage wünschen Ihnen**



Bgm. Karl Dornigg, Vzbgm. Johann Ruppig,  
die SPÖ-Gemeinderätinnen Marianne Reibenbacher,  
Tina Doppelreiter, Bettina Lieber, Monika Britzmann  
und die SPÖ-Gemeinderäte, Anton Hammerl, Stefan Gietl,  
Ing. Markus Ettinger, Mark Obergruber  
sowie die Funktionäre/innen der SPÖ-Kammern.



## Gemeinsamer Einsatz für unsere MARKTGEMEINDE KAMMERN



*Das Team der SPÖ-Gemeinderatsfraktion wünscht  
Ihnen und Ihren Familienangehörigen  
sonnige Sommertage und viel Gesundheit.*

### ÖFFNUNGSZEITEN IM FUHRHOF

Für die Abgabe von Sondermüll,  
Sperrmüll und Bauschutt:  
**Jeden Freitag von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
An anderen Zeiten ist der Fuhrhof aus  
Sicherheitsgründen (Fehlablagerungen)  
geschlossen.

### Sprechtage mit Bürgermeister Karl Dohnigg

Jeden Montag zwischen  
13.00 und 16.00 Uhr im Gemeindeamt.  
In dringenden Fällen erreichen Sie ihn  
auf seinem Handy unter der Nummer  
0664 / 230 82 31

### Finanzielle Unterstützung bei der Fassadengestaltung!

Von Seite der Gemeinde gibt es für die Hausfassadengestaltung je Hauswand einen  
finanziellen Zuschuss in der Höhe von Euro 100.-.

## Stets um Ihre Anliegen bemüht!

**Die Gemeindevorstandsmitglieder  
und Gemeinderäte/innen  
der SPÖ-Kammern**

Sollten Sie Probleme, Wünsche,  
Anliegen oder Beschwerden haben,  
so kommen Sie zu uns oder  
rufen Sie uns an:

**Bürgermeister  
Karl Dohnigg**

Wiesenweg 10, Tel.: und Fax: 8270  
Tel.: 0664/230 82 31

**Vizebürgermeister  
Johann Ruppig**

Hochstraße 94  
Tel.: 0660/567 73 74

**GR<sup>in</sup> Marianne Reibenbacher**

Hochweg 7  
Tel.: 0676/554 19 89

**GR Anton Hammerl**

Kirchgasse 15  
Tel.: 0650/761 59 91

**GR<sup>in</sup> Tina Doppelreiter**

Baldramweg 4  
Tel.: 0676/935 80 05

**GR Stefan Gietl**

Glarsdorf 19  
Tel.: 0664/130 16 86

**GR<sup>in</sup> Bettina Lieber**

Kalvarienbergweg 12  
Tel.: 0676/637 84 24

**GR Ing. Markus Ettinger**

Langackerweg 12  
Tel.: 0650/802 06 60

**GR<sup>in</sup> Monika Britzmann**

Hochstraße 67  
Tel.: 0676/644 71 14

**GR Mark Obergruber**

Mötschendorf 20  
Tel.: 0681/840 94 274



*Schöne und erholsame  
Urlaubstage wünschen den  
geschätzten Kunden sowie der  
Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern  
die Angestellten sowie der Vereinsvorstand von*



**„Wir für unser Geschäft“.**

## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Jugend!

### Schlamassel bei der Stimmentauschung für den SPÖ-Vorsitz!

Was hier bei der Wahl des neuen SPÖ-Parteivorsitzenden am 3. Juni in Linz passierte, ist für mich unverständlich und auch nicht nachvollziehbar. 19 Mitglieder einer Wahlkommission wirken bei dieser Stimmentauschung mit oder sind hier Beobachter und KEINEM fällt dabei auf, dass die Stimmen zu den beiden Kandidaten vertauscht wurden. Dazu fehlte noch eine Stimme und trotzdem wurde das (falsche) Wahlergebnis den anwesenden Delegierten bekannt gegeben. 2 Tage später ist dann alles anders! Als ich von dieser „Vertauschung“ informiert wurde, dachte ich mir, diese Anruferin will mich pflanzen, denn so etwas hielt ich für unmöglich!

Ich bin bereits seit über 45 Jahren bei den verschiedensten Wahlen als Beisitzer oder Wahlleiter in unserer Gemeinde dabei und wir haben im Wahlsprengel Kammern rund 700 Stimmzettel auszuwählen. Sollte sich einmal jemand verzählt haben, dann wurde so lange nachgezählt, bis alles seine Richtigkeit hatte. Diese Vertauschung der Stimmen sowie das Fehlen einer Stimme darf einfach nicht passieren und ich möchte mich als Parteivorsitzender der SPÖ-Kammern (seit 47 Jahren) bei allen Mitgliedern für dieses „Schlamassel“ entschuldigen.

Tausende Frauen und Männer innerhalb der SPÖ nehmen sich tagtäglich der Sorgen und Anliegen unserer Bevölkerung an und werden, wie in diesem Fall, hart kritisiert, obwohl sie für dieses Versagen der Wahlkommission nichts dafür können! An dieser Stelle möchte ich dem neugewählten SPÖ-Parteivorsitzenden Andreas Babler zu seiner Wahl herzlichst gratulieren und ihm gleichzeitig in dieser schwierigen Funktion alles Gute, viel Kraft und Erfolg zum Wohle unserer Bevölkerung wünschen.

### Parteien sind gefordert

Der parteiinterne Streit muss nun ein Ende haben und die politischen Parteien sind aufgefordert – besonders die derzeitige Bundesregierung aus ÖVP und Grüne – Maßnahmen gegen die enorm gestiegenen Preise wie Mieten, Lebensmittel, Öl, Gas, Treibstoff, Baustoffe, zu setzen, damit ein Großteil unserer Bevölkerung wieder ein normales und sorgenfreieres Leben führen kann. Die derzeitige Zinspolitik erhöht noch zusätzlich diese schwierige Situation von den Häuslebauern und Wohnungsmietern. Dies zeigt sich auch in unserer Marktgemeinde sehr deutlich, da immer mehr Mütter nach der Geburt ihres Kindes schon früher wieder in das Berufsleben zurückkehren MÜSSEN und dadurch eine Kinderbetreuung benötigt wird!



Bgm. Karl Dobnigg

### Erweiterung unseres Kindergartens

Auf Grund der sehr großen Nachfrage um einen Kindergartenplatz sowie um einen Platz für die Kinderkrippe (Kinder unter 3 Jahre), wird ab September dieses Jahres in unserem bestehenden Kindergarten bereits eine Kinderkrippe installiert. Ebenso gibt es ab diesem Zeitpunkt bis 17 Uhr eine Nachmittagsbetreuung. Derzeit laufen bereits die Planungen für die Erweiterung unseres Kindergartens, wo im Frühjahr 2024 mit der baulichen Umsetzung begonnen wird und dieser im Herbst 2024 bezugsfertig sein soll. Künftig gibt es dann Räumlichkeiten für drei Kindergartengruppen und einer Kinderkrippe inklusive einer Nachmittagsbetreuung. Natürlich kommen noch weitere Räumlichkeiten wie Speiseraum, Küche, Turnsaal, Sozialraum und Garderobe dazu. Die nach heutigem Stand geschätzten Baukosten belaufen sich auf rund € 2,8 Millionen.

### Großartige Unterstützung durch LHStv. Anton Lang

An dieser Stelle möchte ich meinen ganz großen und herzlichsten Dank an LHStv. Anton Lang für seine diesbezügliche Unterstützung aussprechen, denn ohne seine Hilfe wäre diese Erweiterung unseres Kindergartens nicht möglich.



Für Anton Lang sind seine plakatierten Aussagen „WEIL ER IN DIE ZUKUNFT INVESTIERT“ – kleinere Gruppen und flächendeckender Ausbau der Kinderbetreuung, keine Worthülsen, sondern werden auch umgesetzt. LHStv. Anton Lang hat eine Handschlagqualität und weiß auf Grund seiner langjährigen politischen Erfahrung (Gemeinderat und Finanzstadtrat in Leoben) wo den Menschen der Schuh drückt und wo eine Unterstützung bzw. Hilfestellung unbedingt notwendig ist.

Fortsetzung auf den folgenden Seiten 4 bis 6

# Wir arbeiten für unser Kammern!



## Eröffnung des sanierten und erweiterten Rüsthauses der FF Seiz

In einem feierlichen und festlichen Rahmen wurde am Sonntag dem 25. Juni das Rüsthaus der FF Seiz durch unseren Herrn Pfarrer Mag. Egon Homann gesegnet und gleichzeitig eröffnet. Diese Baumaßnahmen – Erweiterung und Sanierung des bestehenden Rüsthauses sowie die Installierung eines Notstromaggregates für ein eventuelles Black Out oder längeren Stromausfall, konnten ebenfalls nur mit Unterstützung von LHStv. Anton Lang umgesetzt werden. Hier möchte ich besonders allen Feuerwehrkameraden der FF Seiz, welche hier sehr tatkräftig und mit großem persönlichen Einsatz beim Bau mitgeholfen haben, herzlichst danken.

Für mich immer noch unverständlich ist das Verhalten der 5 ÖVP Gemeinderäte von Kammern, welche von Beginn an gegen dieses Bauvorhaben waren und auch anschließend bei den Vergaben der notwendigen Arbeiten an die diversen Firmen (diese sind Großteils aus der Gemeinde und der Region) nicht zustimmten! So ein Verhalten einer Partei gegenüber einer Feuerwehr, ist in Österreich sicher einzigartig.

Dazu muss auch gesagt werden, dass diese baulichen Vorhaben von der zuständigen Fachabteilung des Landes Steiermark auf deren Notwendigkeit geprüft und anschließend in einer schriftlichen Stellungnahme befürwortet wurden! Hier geht und ging es um die Sicherheit unserer Bevölkerung und wir als gewählte Vertreter unserer Marktgemeinde haben die Verpflichtung, nach bestem Wissen und Gewissen für diese Sicherheit zu sorgen.

Daher müssen unsere beiden Feuerwehren bestens ausgestattet sein und auch das erforderliche Umfeld muss passen, um im Ernstfall entsprechend helfen zu können. Wir, als Bewohnerinnen und Bewohner der Marktgemeinde Kammern, können überaus stolz und dankbar sein, zwei so ausgezeichnete Feuerwehren mit so vorbildlicher und großartiger Einsatzbereitschaft zu haben.

Deshalb gehört all diesen Feuerwehrkameradinnen und Kameraden mein ganz großer und herzlichster Dank! Und was noch weiters überaus positiv zu erwähnen ist, dass es in beiden Feuerwehren eine ausgezeichnete Jugendarbeit gibt und mit rund 170 Mitgliedern, 10% unserer Einwohner, bei der Feuerwehr sind!



**Bilderbogen von der Segnung und Eröffnung des erweiterten und sanierten Rüsthauses der FF Seiz und des 111-jährigen Bestandsjubiläums.**



## Erweiterung unseres Kindergartens

Kinder sind unsere Zukunft, deshalb brauchen sie auch unsere größtmöglichen Unterstützungen. Wie auf Seite 3 – Bericht von Bgm. Karl Dohnigg – zu lesen ist, wird im Herbst dieses Jahres unser Kindergarten mit einer Kinderkrippe erweitert und gibt es ab diesem Zeitpunkt auch eine Nachmittagsbetreuung. Für die auf Grund der erfreulich vielen Geburten in den letzten Jahren wird unser Kindergarten erweitert.

Die Rohplanung ist im hier abgebildeten Plan ersichtlich. Die detaillierte Planung wird nun in den kommenden Wochen und Monaten durchgeführt.

### Erklärungen zum Plan:

- Der dunkelrot dargestellte Teil sind 4 zusammengestellte Container und dient ab September 2023 als Bewegungsraum, da die Kinderkrippe im Parterre des Kindergartengebäudes untergebracht wird. Die Kindergartengruppe von Frau Sonja Brandner wandert in den Bewegungsraum im 1. Stock.
- Da uns dankenswerterweise die Familie Seitlinger während der Bauphase ein Wiesengrundstück – unten grün dargestellt – verpachtet, können die Kinder hier sicher und ungehindert spielen.
- Die rosa eingefärbte Fläche stellt die Erweiterung des Kindergartens dar.

### Hier sind dann folgende Räumlichkeiten enthalten:

- Raum für eine 3. Kindergartengruppe
- Raum für die Kinderkrippe
- ein weiterer Bewegungsraum
- Speisesaal
- Küche
- Garderobe



Das Gebäude wird ebenerdig und mit einem Flachdach versehen, wo auf einem Teil – zur Hangseite – ein Spielplatz angelegt und auf der 2. Hälfte eine Photovoltaikanlage errichtet wird.

### Der zeitliche Plan:

Die neuen Räumlichkeiten sollen mit September 2024 bezogen werden. Geschätzte Baukosten: € 2,8 Millionen

## Ein herzliches Danke!



**Sicherheitsgeländer beim Panoramaweg im Bereich der Gamswand!**  
Hier gehört ein spezieller Dank Ing. Martin Lederer und seinem Team von Mayr-Melnhof, welches dieses Geländer mit finanzieller Unterstützung der Marktgemeinde Kammern errichtet hat.



Herzlichen Dank an die Leobner Realgemeinschaft, welche in der Leims diese Kapelle saniert hat. Sie ist die Nr. 5 auf unserem Marterweg!



Ein großer und herzlicher Dank gebührt den ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuern unserer Blumen an den Brückengeländern und öffentlichen Anlagen.

**A**bschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familienangehörigen einen schönen Sommer sowie erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage.



*Karl Dohnigg*  
Ihr Bgm. Karl Dohnigg  
SPÖ-Ortsparteivorsitzender

## LH-Stv. Anton Lang

# „Wir investieren in die Zukunft!“

LH-Stv. Anton Lang über die Verbesserungen in der Kinderbildung und -betreuung.

Erst unlängst haben wir im Landtag wesentliche Verbesserungen in der Kinderbildung und -betreuung beschlossen. In den kommenden fünf Jahren investieren wir 270 Millionen Euro. Zu den wichtigsten Punkten des Gesetzespakets gehören:

- Stufenweise Senkung der Gruppengröße von 25 auf 20 Kinder.
- Verbesserungen für die Elementarpädagog:innen.
- Ausbau des Angebots und Ausweitung der Öffnungszeiten.
- Geringere Beiträge für Eltern durch die Sozialstaffel in den Kinderkrippen.
- Entlastungen für Tageseltern und Städte/Gemeinden

**Alle Neuerungen werden mit dem Kinderbetreuungsjahr 2023/24 in Kraft treten.**

Durch unsere umsichtige Finanzplanung haben wir den nötigen Spielraum, um diese wichtigen Investitionen in die Zukunft zu tätigen. Alle Kinder in der Steiermark verdienen die besten Bildungschancen. Als Sozialdemokrat:innen ist das für uns ein Herzensanliegen. Vor allem darf Bildung nicht von der Geldbörse

abhängen. Darum ist die Einführung der Sozialstaffel in Kinderkrippen besonders wichtig. Ich freue mich sehr, dass diese langjährige sozialdemokratische Forderung jetzt umgesetzt wird. Angesichts der aktuell immer noch viel zu hohen Inflation ist das auch eine wichtige finanzielle Entlastung für Familien.

Zusätzlich ist es unser erklärtes Ziel, bis zum 1. Jänner 2024 die Gehälter merklich anzuheben und ein neues Gehaltsschema zu verhandeln. Besonders wichtig ist mir, dass nach einer intensiven Begutachtungsphase und dem Einlangen zahlreicher Stellungnahmen auch unsere steirischen Städte und Gemeinden Gewinner dieses Pakets sind. Ein gut ausgebauten Angebot in der Kinderbildung und -betreuung, mit entsprechenden Öffnungszeiten ist ein wesentlicher Standortfaktor geworden.

Diese Investitionen sind daher ein wichtiger Schritt, die Lebensqualität in den Städten und Gemeinden weiter zu verbessern. Dadurch wird auch die Vereinbarkeit von Beruf und Familie leichter. Davon profitieren vor allem Frauen, die immer noch mehrheitlich die Kinderbetreuung übernehmen. Mit dem weiteren Ausbau können wir die Erwerbsquote von Frauen steigern und im Idealfall müssen sie dann nicht mehr nur Teilzeit arbeiten und sind besser gegen Altersarmut abgesichert.



LH-Stv.  
Anton Lang

Foto: Wolfgang Spekner

**ANTON LANG.**  
Für Dich da in diesen Zeiten.

**Weil er in die Zukunft investiert.**

**Kleinere Gruppen und flächendeckender Ausbau der Kinderbetreuung.**

[stmk.spo.e.at](http://stmk.spo.e.at)

# Osterfeuer ist ein wichtiger Teil unserer Brauchtumspflege

Schon zur Tradition gehört es in Kammern, dass am Karsamstag am Kalvarienberg ein Osterfeuer entzündet wird.

Als Veranstalter treten hier die SPÖ-Kammern sowie deren angeschlossenen Vereine – Kinderfreunde, Junge Generation, ASKÖ-Sportverein, SPÖ-Frauen und Pensionistenverband auf, welchen es ein besonderes Anliegen ist, Tradition und Brauchtum zu pflegen und zu erhalten.



Zum Abschluss überreichte Karl Dobnigg noch jedem Anwesenden ein Osterei mit den besten Wünschen für ein frohes Osterfest sowie konnten die vertriebenen Personen aus der Ukraine, welche in unserer Marktgemeinde ein Quartier erhalten hatten, eine von einem ungenannten Spender bereitgestelltes Osterpaket in Empfang nehmen.



SPÖ-Ortsparteivorsitzender Bgm. Karl Dobnigg konnte an diesem Abend erfreulicherweise überaus viele Besucherinnen und Besucher zu dieser Brauchtumspflege begrüßen, welche durch Anton Toblier und Johann Pollinger musikalisch umrahmt wurde.

Ein großer Dank sei an dieser Stelle auch Christian Wachter ausgesprochen, welcher wieder das Brennholz für den Osterhaufen gratis zur Verfügung stellte. Aus Klima und Umweltschutzgründen wurde diesmal ein kleinerer Osterhaufen errichtet.

Nach der Geschenksübergabe wurde Roswitha und Karl Dobnigg mit liebevollen und herzlichen Worten für ihre großartigen Hilfestellungen in dieser schwierigen Zeit herzlichst gedankt und dabei gab es ein Standing Ovation.



Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige und erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.



Betreuung und Verwaltung Ihrer Forstflächen im Sinne einer naturnahen Waldwirtschaft

Seiz 11 Tel. 0664 / 38 28 687  
8773 Kammern i.L. wachterchristian@gmx.at

- Aufforstungen im Sinne der Artenvielfalt
- Dickungspflege und Stammzahlreduktion
- I und II Durchforstungen
- Einzelstammnutzung
- Absäumung

Unternehmensberatung für Forstwirtschaft

# Tradition und Brauchtum wird bei den Kinderfreunden und der SPÖ-Kammern schon seit über 40 Jahren gepflegt.

Bereits seit über 40 Jahren ist es in Kammern Tradition, dass vor dem „Tag der Arbeit“, dem 1. Mai, bei der Anlage neben dem Kinderfreundeheim ein kleiner Maibaum aufgestellt und gleichzeitig eine Maikundgebung durchgeführt wird.

Heuer passte es mit dem Datum besonders gut, denn der 30. April fiel auf einen Sonntag und daher kamen sehr viele Personen zu dieser traditionellen Veranstaltung, welche von Vizebürgermeister Johann Ruppnick herzlich begrüßt wurden. Bevor der Maibaum wieder mit vereinten Kräften aufgestellt wurde, wurde er noch mit bunten Bändern geschmückt. An dieser Stelle sei auch Fritz Rahm jun., für die Bereitstellung des Maibaumes und für seine Unterstützung, herzlichst gedankt.



Die Festansprache zum 1. Mai hielt LAbg. Helga Ahrer, welche auf die Wichtigkeit von Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit und Solidarität hinwies. Gerade in der jetzigen sehr schwierigen Zeit, wo die großen Teuerungen der Grundnahrungsmittel sowie von

Gas, Strom, Öl, Benzin und von Pellets, sowie die enormen Steigerung der Mieten einen sehr großen Teil unserer Bevölkerung überaus hart treffen, sollten von unserer Bundesregierung hier Maßnahmen getroffen, welche hier die Menschen finanziell entlasten.



Es ist leider sehr traurig, dass dieser Bundesregierung die Sorgen und Nöte der Menschen egal sind, denn sonst hätten sie viele von der SPÖ vorgeschlagene Maßnahmen wie Mietpreisbremse, Senkung der Mehrwertsteuer auf Lebensmittel oder Spritpreisdeckel längst umsetzen können. Hannes Nimpfer, Obmann unseres Pensionistenverbandes zeigte ebenfalls diese Problematik auf, trifft es hier im Besonderen auch sehr viele Pensionistinnen und Pensionisten,



welche ihr ganzes Leben fleißig und hart gearbeitet haben und nun an ihrem Lebensabend durch diese enormen Teuerungen überaus hart getroffen sind.

Deshalb, so Hannes Nimpfer, ist es nun in dieser schwierigen Zeit besonders wichtig, zusammen zu halten und bei der nächsten Nationalratswahl dieser Bundesregierung von schwarz/türkis und grün einen dementsprechenden Denktzettel zu verpassen.

Bei musikalischer Umrahmung von Heli Prentler wurden an diesem lauen Abend noch einige gemütliche und unterhaltsame Stunden verbracht.



Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige und erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.

# JMK Technik

Metalltechnik - KFZ-Service  
Erdbewegung - Handel

Mochl 7 - 8773 Kammern  
office@jmk-technik.at  
www.jmk-technik.at

# Herrliches Wetter, wunderschöne Sehenswürdigkeiten, sowie ein familiäres Klima zeichneten den 43. Mehrtagesausflug aus.

Bereits zum 43. Mal organisierte Bgm. Karl Dobnigg namens der SPÖ-Kammern den Mehrtagesausflug, welcher vom 21. bis 24. Mai nach Ost- und Südtirol führte. Mit großer und besonderer Freude konnten Karl und Roswitha Dobnigg die vielen und treuen Reiseteilnehmer zu diesem schon traditionellen Mehrtagesausflug herzlich begrüßen.

Wie in den über vier Jahrzehnten, wurde von Karl Dobnigg auch dieses Mal wieder versucht, ein interessantes, abwechslungsreiches und kameradschaftsförderndes Programm zusammen zu stellen.

In diesem überaus langen Zeitraum haben sich unter den Reiseteilnehmern überaus nette und liebe Freundschaften entwickelt und so ist es auch dazu gekommen, dass über 95 % der Reiseteilnehmer schon Stammgäste

bei diesen Mehrtagesausflügen sind. Unter der Reiseleitung von Karl Dobnigg und Eberhard Hochstaffl am Lenkrad des Busses von der Firma Ulrich, wurde am Sonntag dem 21. Mai der diesjährige Ausflug angetreten.



*Wir freuen uns nach der Corona-Pandemie  
wieder auf schöne gemeinsame  
Ausflüge und Reisen.*



**ING. ULRICH BUSREISEN GMBH**

***Ihr Partner – wenn es um Busreisen geht!***

A-8773 Kammern, Mochl 25, Tel: 03844/8311 (Fax 4), Handy: 0650 / 2307775, e-mail: bus.ulrich@aon.at



und sonnigen Wetter mit dem Schiff nach Velden und dabei konnte man die prächtigen Bauten sowie die herrliche Landschaft entlang des Wörthersees genießen.

Nach einem Zwischenstopp in Lienz wurde am späteren Nachmittag das wunderschöne Hotel Waldruhe der Familie Strasser in Kartitsch erreicht, wo das Quartier für die nächsten 3 Tage bezogen wurde.

Am 2. Tag ging die Fahrt, ebenfalls bei strahlendem Sonnenschein, nach Bruneck, wo nach einer Stadtrundfahrt das großartige Museum von Reinhold Messner besichtigt wurde.

Am Nachmittag stand ein Spaziergang auf dem überaus idyllischen Prager Wildsee auf dem Programm, welcher durch Filmaufnahmen mit Terence Hill weltweit bekannt ist.



Die Fahrt führte die 48 Reisetilnehmer vorerst nach Klagenfurt, wo das überaus interessante Landesmuseum besichtigt wurde.

Anschließend ging es zum Wörthersee, wo es beim Hafenfest ein sehr vielseitiges Programm zu sehen gab. Von hier fuhr die Kammerner Reisegruppe bei einem prachtvollen



*Einen schönen erholsamen Urlaub wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Gästen*

## Restaurant „PURGAR“

**Inh. Robert PURGAR**

Hauptstraße 52

8773 Kammern

Tel. 038 44/870 42

Mob. 0676/300 79 80



**Öffnungszeiten:**

Montag, Donnerstag und Sonntag:

11.00 - 22.00 Uhr

Freitag und Samstag: 11.00 - 24.00 Uhr

Dienstag und Mittwoch: Ruhetag

An Feiertagen von 11.00 - 22.00 Uhr geöffnet.



Strahlendes Wetter begleitete auch am 3. Tag die Reisegruppe bei der Fahrt über die Pustertaler Höhenstraße nach Lienz, wo es wunderbare Ausblicke auf die Lienz Dolomiten und die wunderschönen Dörfer gab.



Die Fahrt ging dann weiter nach Kötschach Mauthen, wo das sehr interessante Museum 1915 - 1918 der Dolomitenfreunde – „Vom Ortler bis zur Adria“ besichtigt wurde. Der Zufall wollte es, dass auf diesem Tag genau – 23. Mai 1915, vor 108 Jahren – Italien unserem Heimatland den Krieg erklärt hatte. In diesem Museum wurde von den ehrenamtlichen Dolomitenfreunden diese schreckliche Zeit sehr beeindruckend aufgearbeitet und dokumentiert.

Die Rückfahrt in das Quartier in Kartitsch erfolgte über das sehr enge aber wunderschöne Lesachtal, wo in Obertilliach Rast gemacht und der Oswalderhof bei einer kleinen flüssigen Stärkung besichtigt wurde.



Schöne und erholsame Ferientage wünscht unseren Kunden und der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern

## SEKUNDARAS EISENHANDEL GMBH

A-8772 Traboch, Bundesstraße 20  
Tel.: +43 / 3843 / 35790  
Fax: +43 / 3843 / 35790-20  
office@sekundaras.at  
www.sekundaras.at



Am Vormittag des 4. Ausfluges begaben sich die Kammerner Reisetilnehmer zur Grabstätte von Franz Strasser sen., welcher am 13. August 2021 völlig unerwartet, erst im 63. Lebensjahr stehend, an einem Herzversagen verstarb.



Am Abend gab es ein sehr langes gemütliches Beisammensein, wobei das Wilferner

Duo „Renate und Richard“ für beste Stimmung und Unterhaltung sorgten.

Ihn kannten die meisten der Kammerner Reisesgruppe seit vielen Jahren bzw. bis zu 4 Jahrzehnten als immer freundlichen, hilfsbereiten und humorvollen Wirt bzw. Gastgeber. Leider musste der geplante Frühschoppen im heiligen Gastgarten wegen des Regens in das Hotel verlegt werden. Dies tat der guten Stimmung aber keinen Abbruch, sorgte doch der Allrounder „Dominic“ wieder für beste Stimmung.



**BHE Engineering GmbH**

Mochl 26

8773 Kammern im Liesingtal, Austria

Tel. Nr.: +43 660 200 53 55

claus.butter@bhe-engineering.com



Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern schöne und erholsame Ferientage.



**Die beiden Bürgermeister mit ihren Gattinnen.**

keine Rolle, sondern steht besonders das „Menschliche“ im Vordergrund! Vor der Heimreise bedankte sich Franz Straszer bei allen Reiseteilnehmerinnen und Teilnehmern für die langjährige Treue sowie bei Karl und Roswitha Dohnigg für die jahrzehntelange Freundschaft und vorbildliche Organisation dieser Reisen.



Hier wurden auch gegenseitig Erinnerungsgeschenke überreicht und darüber hinaus erhielten alle Reisetilnehmer von Karl und Roswitha Dohnigg ein Erinnerungsgeschenk. Namens der ReisetilnehmerInnen dankten Eva Hofbauer und Erich Thaler mit Worten und Geschenken Karl und Roswitha Dohnigg für die ausgezeichnete Reiseleitung und fürsorgliche Betreuung.

Bgm. Karl Dohnigg konnte zu diesem Frühlingsfest auch heuer wieder seinen Bürgermeisterkollegen Josef Ausserlechner aus Kartitsch herzlich begrüßen. Dieser bedankte sich sehr herzlich für die Einladung und

meinte, dass es ihn freue, die Kammerner Reisegruppe in Kartitsch wieder begrüßen zu können und dass hier die gegenseitige Freundschaft wirklich gelebt wird. Dabei spielt die unterschiedliche Parteifarbe

Beim Aussteigen war von den Reisetilnehmern immer wieder zu hören, es war wieder ein wunderschöner Ausflug und ich freue mich schon auf den Mehrtagesausflug im Jahr 2024.

*Schöne, erholsame Ferientage wünscht unseren Kunden und der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern*



**ERDARBEITEN**

**Roland Scheucher**

8773 Kammern

Zaillachweg 20

Tel. 0680/30 45 628



# Wir gratulieren recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden

**KFZ Meisterbetrieb.  
Exklusiv für alle Autos.**

**WERNER  
SCHIPFER**

Kammerner Höhe 1  
8773 Kammern  
03844/20 099

*Wir machen, dass es fährt...*

**BOSCH**  
Kraftfahrzeug-  
Ausrüstung

# Wir gratulieren

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Elisabeth MEIXNER (Viola)



Dorothea GRILL (Viola)



Georgja LANER



Anastasia KÖHL



Margarethe GSELLMANN (Viola)



Viktor FRANK

Erholungs- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden



Karl im Hofweg 19 a • Tel.: 0650/ 72 29 709

# recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Matthäus GRUBER



Aloisia WEISSENSTEINER (Viola)

Zum 85. Geburtstag konnten unserem Ehrenobmann des Pensionistenverbandes, Matthäus Gruber, Bgm. Karl Dobnigg, GRin Bettina Lieber und Vorsitzender Hannes Nimpfer herzlich gratulieren. Matthäus ist uns noch immer eine große Stütze im Verein und ist bei jeder Veranstaltung des Pensionistenverbandes als Mitwirkender oder Teilnehmer dabei. Er hatte bei unseren Pensionistenverband jahrelang den Vorsitz über und konnte durch seine freundliche und überzeugende Art viele Mitglieder werben. Im Kinderfreundeheim – wo wir unsere Clubräume haben – tragen viele Bauarbeiten noch heute seine persönliche Handschrift. Hias, wie wir ihn liebevoll nennen, ist ein rüstig gebliebenes Vorbild für unsere ältere Generation. Danke für deinen Einsatz, lieber Hias und bleibe uns noch lange gesund und fit erhalten. Das wünschen dir von ganzem Herzen die Mitglieder des Pensionistenverbandes Kammern.



Josef HINTERHOLZER (Viola)



Erich POJER



Heinz EGLAUER

## Landgasthof Gietl



Seiz 5 | 8773 Kammern | Tel.: 03844/82 03 | Fax: DW 5 | [www.landgasthof-gietl.at](http://www.landgasthof-gietl.at)

neue Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 6:00 - 10:00 und 16:00 - 22:00 Uhr

Warme Küche: von 17:00 - 21:30 Uhr

Sonntag: 6:00 - 10:00 Uhr

Gerne veranstalten wir Ihre Feste, Feiern und Anlässe auch außerhalb unserer Öffnungszeiten!

*Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen einen schönen Urlaub. Barbara und Petra*

# Wir gratulieren

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Christel SPRUNG



Adolf WALCHER



Lore GALOBITSCH (Viola)



Brunhilde FELLNER



Siegfried BRANDAUER



Albin HOCHFELLNER

Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht

JUNKERS Kundendienst

Gas Wasser Heizung  
**Schraml**

8773 Kammern  
Kaisertal 2  
Tel. 03844/20 066

0664 - 4031030  
www.schraml-austria.at  
office@schraml-austria.at



Boote  
Marinezubehör  
Pongratz Trailer  
**YAMAHA**  
BOOTSMOTOREN  
VERKAUF & SERVICE



# recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Josefine ZÖTSCH



Gertrude LUCKNER



Hermine NACHBAGAUER



Magrit WINKLER



Johann KARNER



Erna PIRKER

Schöne und erholsame  
Urlaubstage wünscht der  
Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern  
sowie den geschätzten Gästen

das **Café Ladi**  
Andrea Ladinig



# Wir gratulieren

zur goldenen und diamantenen Hochzeit



Veronika und Albert BICHLER



Waltraud und Erich PILZ



Josefine und Josef ULRICH



Annemarie und Hubert PREIN



Wir wünschen  
der Bevölkerung  
der Marktgemeinde  
Kammern sonnige,  
erholsame  
Urlaubs- bzw.  
Ferientage.



FLACHDACH  
FASSADENVERKLEIDUNGEN  
LEICHTDACH-SYSTEME  
DACHDECKEREI + SPENGLEREI

**NEUHOLD** Dach GmbH

A-8773 KAMMERN, Schwarzenbachweg 3  
Telefon 0 38 44 / 83 53, Fax 0 38 44 / 83 534  
E-mail: office@neuhold-dach.at

# recht herzlich

den beiden SPÖ-Mitgliedern anlässlich ihrer runden Geburtstage sowie zur silbernen Hochzeit und zum Nachwuchs



Karl BADER



Josef NEUBAUER

## Die Jungen können von den „Älteren“ viel lernen

Seit der letzten Ausgabe hatten in unserer Marktgemeinde diese zwei Ehepaare einen besonderen Grund zu feiern.



## Die Silberhochzeit feierten:

Jasmine und Christian **HEBENSTREIT**  
Maria und Franz **KÜHBERGER**

Wir gratulieren diesen zwei Paaren nochmals recht herzlich zu ihrem Hochzeitsjubiläum und wünschen ihnen gleichzeitig auf ihrem weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute, Glück und beste Gesundheit.

## GEBURTEN

Seit der letzten Ausgabe dieser Zeitung hat sich der Storch erfreulicherweise 14 Mal bei den glücklichen Eltern in unserer Marktgemeinde eingestellt und brachte uns folgende Erdenbürger, über welche wir uns mit deren Eltern mitfreuen:

**Amelina Claudia Spitzer-Bódi**  
**Anastasia Graf · Emely Plank**  
**Patricia Gopon Freya**  
**Anna Gopon Maya**  
**Rosalie Mösenbacher**  
**Elina Haidinger**  
**Mila Ernestine König · Sophia Huber**  
**Irfan Haidar Hemati**  
**Noah Mündler · Niklas Wilding**  
**David Johannes Poschauko**  
**Oliver Sarcletti**

Wir gratulieren den Eltern dieser Kinder sehr herzlich zu ihrem Nachwuchs, wünschen ihnen damit viel Freude und nicht zu viele Sorgen. Den Kindern wünschen wir alles Gute, Glück, beste Gesundheit, Geborgenheit und eine friedliche Zukunft.



Ihr regionaler  
**fairsorger** ✓

# Gratulationen von Mitgliedern der SPÖ-Kammern sowie des SPÖ-Ortsparteiausschusses anlässlich ihrer runden Geburtstage.

## 60. Geburtstag von GR<sup>in</sup> Marianne Reibenbacher



Ihren 60. Geburtstag feierte am 24. Mai unsere langjährige Gemeinderätin Marianne Reibenbacher. Marianne hatte leider im Jahr 2005 ihren Gatten Heinz nach schwerer Krankheit allzu früh verloren und begann im Jänner 2007 als Pflegerin im Seniorenhaus Viola in Kammern zu arbeiten. Marianne schloss sich als überaus sozial eingestellte Person der SPÖ Ortsorganisation Kammern an und wurde am 3. Juli 2012 in der Funktion als Gemeinderätin angelobt. Auf Grund ihres großen Engagements bekleidet sie seit der letzten Gemeinderatswahl im Juni 2020 die verantwortungsvolle Funktion der Fraktionsführerin in der SPÖ-Gemeinderatsfraktion. Sie ist damit die 1. Frau im Gemeinderat von Kammern, welche diese Fraktionsführung bekleidet.

GR Marianne Reibenbacher übt folgende Funktionen in dem Fachausschüssen des Gemeinderates aus: Obmann-Stellvertreterin des Prüfungsausschusses sowie Obmannstellvertreterin des Sozial-, Klima-, Familien-, Jugend- und Bildungsausschusses, Mitglied im Kultur- und Sportausschuss, Mitglied im Personalausschuss & KG Beirat, Mitglied im Abfallwirtschaftsverband, Mitglied im Tourismusverband Erzberg-Leoben und Schriftführerin im Gemeinderat. Marianne ist aber auch eine sehr große Stütze im örtlichen Pensionistenverband als Stellvertreterin von Obmann Hannes Nimpfer und in vielen Bereichen bei den SPÖ-Frauen und den Kinderfreunden integriert und hier auch immer zur Stelle, wenn es diverse Arbeiten und Aktivitäten gibt.

## 40. Geburtstag von GR<sup>in</sup> Tina Doppelreiter



Ihren 40. Geburtstag feierte am 23. April unsere Gemeinderätin Tina Doppelreiter. Tina ist seit dem Jahr 2011 in Kammern am Baldramweg wohnhaft, wo sie gemeinsam mit ihrem Gatten Norbert ein Haus kaufte und sie sich hier mit ihren Kindern Zoe, Haylie und Nico überaus wohlfühlen.

Seit Juli 2020 gehört Tina Doppelreiter für die SPÖ dem Gemeinderat der Marktgemeinde Kammern an und bekleidet hier auch folgende Fachausschüsse: Vorsitzende des Sozial-, Gesundheits-, Familien-, Jugend- und Bildungsausschusses. Weiters ist sie Obmannstellvertreterin im Kultur- und Sportausschuss sowie Ersatzmitglied im Schul- und Musikschulausschuss Mautern.

Sie gehört nun seit 4 Jahren auch dem Ortsparteiausschuss der SPÖ-Ortsorganisation Kammern an und hat sich 2019 bereit erklärt, als Kandidatin für die Gemeinderatswahl im Jahr 2020 zu kandidieren und sie ist nun eine von 4 Frauen der SPÖ Kammern – bei 10 Mandaten – im Gemeinderat.

Sowohl im Ortsparteiausschuss als auch im Gemeinderat ist Tina überaus einsatzfreudig und sie ist für unseren Gemeinderat eine große Bereicherung und dankenswerterweise hat sie sich dazu entschieden, einen Teil ihrer Freizeit der Allgemeinheit in unserer Marktgemeinde zur Verfügung zu stellen.

**Die SPÖ-Ortsorganisation und die SPÖ-Gemeinderatsfraktion von Kammern gratulieren Tina und Marianne auch an dieser Stelle nochmals recht herzlich zu ihren runden Geburtstagen und wünschen ihnen weiterhin alles Liebe und Gute, viel Glück und Gesundheit. Herzlichen Dank auch für die gelebte Freundschaft und Kameradschaft.**

Ich wünsche der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige und erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage.

- Grünraumpflege
- Gartenarbeiten
- Winterdienst
- div. Dienstleistungen

Glarsdorf 19 • 8773 Kammern

**0664/130 16 86**



# 45. Preisschnapsen der Jungen Generation der SPÖ Kammern



Am 11. März ging nach einer zweijährigen coronabedingten Pause bereits zum 45. Mal das traditionelle Preisschnapsen der Jungen Generation der SPÖ Kammern über die Bühne. Zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer unterschiedlichster Altersgruppen fieberten auch dieses Jahr im Kinderfreundeheim dem Titel entgegen.

Die Spielregeln waren von Daniel Zauner schnell erklärt, sodass es keiner langen Wartezeit bedurfte, bis die ersten "Stiche" gemacht wurden. Auch wenn mancher das eine oder andere Bummerl kassierte, wurde nicht aufgegeben, sondern schnell "nachgekauft", um weiter im Rennen um den Kammerner Schnapserkönig bzw. der Schnapserkönigin zu bleiben.

Das Team der Jungen Generation der SPÖ mit Daniel Zauner, Julia Brandner, Stefanie Hofbauer und Michelle Skarke, sowie Günter Egger - Feiel und Anita Waggermayer, welche für den Ablauf verantwortlich waren, sorgte an diesem Nachmittag für einen reibungslosen Ablauf und auch für eine ausgezeichnete Betreuung der Schnapserrinnen und Schnapsers. Darüber hinaus wurden auch wie-



**Das Organisationsteam**



**Es gab 4 x einen Schneider.**



**Günter und Anita**

In die Zielgerade schafften es aber dennoch nur wenige:  
Bei den Damen siegte GR Marianne Reibenbacher vor Ingrid Maderthorner, Sonja Pirchl, Manuella Hochfellner und Monika Oblak, welche auch jeweils einen Pokal und Sachpreise in Empfang nehmen konnten.  
Bei den Herren siegte Günther Leitold, die weiteren Plätze belegten Siegfried Hochfellner, Bgm. Karl Dobnigg, Manfred Danko und Norbert Hammer.  
Den Titel eines Kammerner Schnapserkönigs bzw. der Schnapserkönigin mussten sich die beiden Erstplatzierten, GR Marianne Reibenbacher und Günther Leitold, auf zwei gewonnene Bummerl ausspielen, wo Günther Leitold mit 2:1 als Sieger hervorging und den von Bgm. Karl Dobnigg gespendeten Pokal in Empfang nehmen konnte.



**Die beiden Klassensieger und der Kammerner Schnapserkönig Günter Leitold.**

der wunderbare Preise gesammelt, welche neben den Pokalen an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer überreicht werden konnten. Viel Applaus bekam Daniel Zauner, als er jenen 4 Personen, welche in den Spielen einen „Schneider“ bekommen hatten, je eine LED-Glühbirne und Schnapskarten überreichte, damit sie etwas üben können und ihnen dabei ein Licht aufgeht.

Erholsame Ferien- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden



**Johann Haißl**  
**Abschleppdienst und KFZ-Betrieb**  
 8773 Kammern  
 Mühlgraben 17  
 Tel.: 03844/8601 Mobil: 0664/1016966  
 e-mail: haissl.johann@aon.at



**Pokalgewinner Damen**

Keiner der zahlreichen Schnapsler ging mit leeren Händen nach Hause. So freuten sich nicht nur die Sieger über tolle Gewinne, auch alle übrigen konnten einen (Trost) Preis in Empfang nehmen. An diesem Nachmittag freuten sich die Teilnehmer jedoch nicht nur auf das Kartenspielen, sondern auch auf die schon traditionelle Verlosung, welche im Anschluss an die Siegerehrung stattfand.



**Pokalgewinner Herren**



**Die Gewinner von der Verlosung im Kreise der Gratulanten.**

Den 1. Preis, Kammerner Einkaufsgutscheine im Wert von € 200.-, gespendet von Bgm. Karl Dobnigg, gewann Manfred Danko. Den 2. Preis, einen Einkaufsgutschein im Wert von 180 Euro, gespendet von der Dachdeckerei Neuhold, gewann Eleonore Mörl. Einen Einkaufsgutschein im Wert von € 150.-, gespendet von der Jungen Generation der SPÖ Kammern, gewann Annemarie Prein. Den 4. Preis, einen Einkaufsgutschein im Wert von € 100.-, gespendet von Vzbgm. Johann Ruppnig, konnte Herta Danko in Empfang nehmen. Andrea Kogler konnte sich über den 5. Preis, einen Einkaufsschein im Wert von € 70,-, gespendet von der ENI-Autobahn- raststätte Reiburg in Kammern, erfreuen.



**Spiel um den Kammerner Schapserkönig.**



**Pokalübergabe an den Sieger.**

So verließen auch dieses Jahr wieder nur freudige Gesichter das Kinderfreundeheim. An dieser Stelle sei nochmals dem jungen und einsatzfreudigen Team der Jungen Generation für die ausgezeichnete Organisation sowie den vielen Firmen und Politikern für die Sach- und Pokalspenden herzlichst gedankt.

Erholsame Ferien- und  
Urlaubstage wünscht  
der Bevölkerung  
der Marktgemeinde  
Kammern und den  
geschätzten Kunden



[www.elektro-gruber.com](http://www.elektro-gruber.com)



Bundesstraße 7 | 8772 Timmersdorf | Tel.: +43 (0)3833/86 87-0 | office@elektro-gruber.com | www.elektro-gruber.com



Kinderfreundeobmann  
Franz Bauer



## Werte Damen und Herren, liebe Kinder!

Nach den coronabedingten Unterbrechungen konnte heuer am Faschingssonntag wieder der traditionelle „Große Ball der Kleinen“ durchgeführt werden.

Über 80 Kinder fanden sich an diesem Nachmittag in unserer Volksschule zu diesem lustigen Faschingstreiben ein.

Viel Spaß hatten die Kinder bei den verschiedensten Spielen und so vergingen diese Stunden für die Kinder all zu schnell.

Natürlich durften an diesem Nachmittag die Faschingskrapfen nicht fehlen und es gehört schon zur Tradition, dass jedes anwesende Kind von Bürgermeister Karl Dobnig einen Krapfen bekommt.



Von Seite der Kinderfreunde Kammern werden in den nächsten Monaten wieder 2 größere Veranstaltungen, wozu ich alle Kinder und deren Eltern und Großeltern schon heute herzlichst einlade, durchgeführt. Am Samstag dem **9. September** findet mit **Beginn um 13 Uhr 30** beim Kinderfreundeheim bereits das **29. Familienspielfest** statt. Bei musikalischer Umrahmung wird auch der Maibaum von den anwesenden Kindern umgeschnitten und neben der russischen Kegelbahn und dem Asphaltstockschießen gibt es noch viele lustige Bewerbe für „JUNG und ALT“! Den Abschluss bildet wie

in der Vergangenheit, wieder eine Verlosung von schönen Preisen.

### Oktoberfest am 14. und 15. Oktober

Bereits zum 5. Mal findet heuer am 14. und 15. Oktober beim Kinderfreundeheim das Oktoberfest statt. Neben den musikalischen Unterhaltungen gibt es am Sonntag dem 15. Oktober auch wieder die traditionelle Verlosung von über 200 wunderschönen Preisen. Hier möchte ich mich an dieser Stelle bei den vielen und schon langjährigen Spenderinnen und Spendern dieser Preise herzlichst bedanken. Meine große Bitte möchte ich hier an unsere Bevölkerung dahingehend aussprechen, uns, die Kinderfreunde Kammern, durch den Kauf von Losen zu unterstützen. Durch diesen Kauf haben Sie auch die Chance, einen der vielen und schönen Preise zu gewinnen. Sollten Sie am Tag der Ziehung nicht anwesend sein und einen Preis gewinnen, wird Ihnen dieser im Gemeindegebiet persönlich zugestellt. Allen Gewinnerinnen und Gewinnern außerhalb von Kammern, werden diese Preise per Post (eingeschrieben) zugesandt.

**Abschließend wünsche ich allen Kindern und deren Eltern sowie der gesamten Bevölkerung schöne und erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage!**

Ihr Kinderfreundeobmann  
Franz Bauer

BERATUNG & ORGANISATION VON BEERDIGUNGEN

Roswitha & Julia Kaser

Ihre Ansprechpartner  
in schweren Stunden.

☎ 0676 / 397 6974

✉ kaser.bestattung@yahoo.com

24H TÄGLICH SERIÖS - EINFÜHLSAM - WÜRDEVOLL



**ZEITUNGEN**  
**TRANSPARENTER FOLIER**  
**AUTOBEKLEBUNG**  
**GROSSFORMATDRUCK**  
**GESCHÄFTSDRUCKSORTEN**  
**PERSONALISIERUNG**  
**BLÖCKE**  
**TEXTILDRUCK**  
**VISITENKARTEN**  
**FLUGBLÄTTER**  
**DURCHSCHREIBEINHEITEN**

**POSTER**  
**ROLL UP**  
**TRANSPARENTER FOLIER**  
**USW.**  
**LOGOS**  
**FLYER**  
**PLAKATE**  
**BROSCHÜREN**  
**KLEBER**  
**STEMPEL**

www.compact-druck.at

Wir wünschen  
Ihnen sonnige und  
erholsame Ferien-  
und Urlaubstage!

COMPACT  
DRUCK  
GmbH

Tel.: 03862/57018  
Einödstraße 13  
8600 Bruck/Mur



## Nicht einsam – sondern gemeinsam!

Ein Bericht vom Obmann des Pensionistenverbandes, Hannes Nimpfer.



### VORSICHT – BETRUGSMASCHEN Kürzlich war die Polizei im Hause!

Revierinspektor Gerd Hornbacher hielt einen interessanten Vortrag über Betrugsmaschen. Verlor doch erst kürzlich eine Eisenerzerin einen sechststelligen Betrag an diese Verbrecher. Anscheinend ein gutes Geschäft, belaufen sich doch die Einnahmen in Europa auf über 300 Millionen Euro! "Das kann mir nicht passieren!" ist die weitläufige Meinung der Bevölkerung. Das es wirklich jeden – vom Hilfsarbeiter bis zum Professor – erwischen kann, wurde uns an Hand von Beispielen geschildert. Mittlerweile ist der sogenannte "Enkerltruck" bei den Verbrechern wieder sehr beliebt!



Bitte wachsam bleiben und Telefonanrufe oder persönliche Besuche von "Kriminalpolizisten" kritisch betrachten! Im Zweifelsfalle bitte immer die Nummer 133 wählen und melden. Dies unterstützt unsere Polizei bei der Aufklärung solcher Betrugsfälle!



### Eisstockschießen gegen Kalwang

Auf der „Pisching - Eisbahn“ trafen sich die Eisstockschiützen um sich ein „Brat!“ und ein Getränk auszuschießen. Nach zwei Durchgängen sah es für die Kammerner nicht gut aus, jedoch die Hoffnung gaben wir nie auf und so gewann die Kalwanger Partie das Essen und wir die Getränke. Im Rasthaus Viertler liesen wir den Tag gemütlich ausklingen.



Erholsame Ferien- und Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern und den geschätzten Kunden



Elektrotechnik  
Elektroinstallationen • Verteilerbau  
Störungsbehebung • Satellitentechnik



A-8773 Kammern  
Friedenweg 28  
Tel. 0650 9429979  
elektro-felix@aon.at

## Valentins-Kaffee-Plauscherl des Pensionistenverbandes

Am 16. Februar 2023 veranstaltete der Pensionistenverband Kammern im Kinderfreundeheim nach der coronabedingten Unterbrechung wieder sein schon traditionelles Valentins-Kaffee-Plauscherl. Obmann Hannes Nimpfer konnte dabei viele Mitglieder zu diesem gemütlichen Nachmittag herzlich begrüßen. Mit Blumengrüßen stellten sich hier Bürgermeister Karl Dobnigg, Vizebürgermeister Johann Ruppig und Gemeinderat Anton Hammerl bei den vielen anwesenden Frauen ein. Bei Kaffee und selbstgemachten Mehlspeisen vergingen die Stunden an diesem Nachmittag allzu rasch und alle freuen sich schon wieder auf eine der nächsten Veranstaltungen des Pensionistenverbandes Kammern, wo das familiäre Miteinander so vorbildlich gelebt wird.



## Asphaltstockschießen gegen Traboch

Auf der Asphaltstockbahn beim Kinderfreundeheim Kammern trafen sich die Asphaltstockschützen und sogleich wurde das Essen mit 3:0 von Kammern gewonnen. Das Getränk wurde ebenfalls mit 2:1 von der OG Kammern gewonnen. Im Restaurant Purgar wurde den Gewinnern von Anni Dobaj – aus Traboch – ein selbstgebackener Eisstock überreicht, der zum Kaffee gereicht wurde.



## Bezirkskegelmeister

Voller Stolz wurde der frischgebackenen Bezirkskegelmeisterin Stefanie Wieser zu ihrem großartigen Erfolg von Bezirksvorsitzenden GR Arno Maier und dem Bezirksvorsitzendenstv. Hannes Nimpfer, gratuliert. Mit 280 Kegeln war Stefanie an diesem Tag nicht zu schlagen. Bezirksvizekegelmeisterin wurde Juliana Brandner mit 274 Kegeln. Bei den Herren durfte sich Johann Klammer mit 277 Kegeln über den Titel des Bezirksvizekegelmeisters freuen. Johann



Stabler erreichte mit 264 Kegeln den 3. Platz. Wiederum ein starkes Zeichen unserer Kegelrunde.

## Wanderung

Vernügt trafen sich die rüstigen Pensionisten am Marktplatz um eine gemütliche Runde zu marschieren. Auf den Spuren des Marterlweges ging es über den herrlichen Panoramaweg zum Anwesen Prein, wo uns erfrischende Getränke und eine Stärkung gereicht wurden. Zurück ging es über Dirnsdorf zum Gh. Judmayer, wo uns schon zahlreiche Freunde erwarteten, wir unser wohlverdientes Mittagessen einnahmen und einen gemütlichen Nachmittag verbrachten.



## Frühjahrsausflug

Am 13. Mai fuhr der Pensionistenverband Kammern mit dem Bus von Ebner Reisen nach Salzburg, um das Haus der Natur zu besuchen. Die Fahrt war angenehm und das Haus der Natur sehr beeindruckend. Anschließend ging es zum Mittagessen in Kernei's Mostschenke, wo es österreichische Spezialitäten in gemütlicher Atmosphäre gab. Die Rückfahrt führte uns über den Wolfgangsee und den

Pötschenpass. Die Ausblicke auf den See und die umliegenden Berge waren sehr beeindruckend. Wir machten noch eine kurze Rast in der Lebkuchenmanufaktur in Bad Aussee, wo reichlich schmackhafter Lebkuchen verzehrt und eingekauft wurde. Es war ein gelungener Ausflug. Die Teilnehmer genossen die reizvolle Landschaft und die vielen Eindrücke, die sie während des Tages sammelten.



## Landeskegelmeisterschaften

Bei den Landeskegelmeisterschaften in Graz konnten die Kegler des Bezirkes Leoben sowohl im Damen- als auch im Herrenbewerb den Titel "Vizelandeskegelmeister" erringen. Vom sechsköpfigen Team bei den Damen, stellte die Kegelrunde Kammern 5 Keglerinnen. Beim sechsköpfigen Herrenteam, waren 3 aus der Kegelrunde Kammern dabei. Wir gratulieren allen Teilnehmern zu ihrem Erfolg.



## Dressenübergabe

Die Übergabe der neuen Dressen für unsere Kegelrunde fand auf den Kegelbahnen der Kammersäle statt. Die Keglerinnen und Kegler waren gespannt auf die neuen Jacken und Polo Shirts, die sie von den Sponsoren des Vereins bekommen sollten.

Unser Kegelreferent Johann Klammer war besonders aufgeregt, da er maßgeblich an der Auswahl der neuen Kleidung beteiligt war. Er hatte sich über Monate hinweg bemüht, um die perfekte Kombination aus Komfort und Design zu finden. Der Vorsitzende des PV Kammern, Hannes Nimpfer, eröffnete die bevorstehende Dressenübergabe mit einer kurzen Ansprache, wobei er sich bei Johann Klammer für die geleistete Arbeit und sich bei den Sponsoren bedankte, die durch ihre großzügige Unterstützung die Anschaffung der neuen Dressen erst möglich gemacht hatten. Dann war es endlich soweit: Hannes Nimpfer und Johann Klammer überreichten jedem Kegler seine neue Jacke und sein neues Polo Shirt. Die Kegler waren begeistert von der Qualität und dem Aussehen der Kleidung. Alle können es kaum erwarten, ihre neuen Outfits nach der Sommerpause der Kegelrunde auf der Kegelbahn und den bevorstehenden Wettkämpfen zu präsentieren. Nachdem alle Keg-



ler ihre neuen Dressen erhalten hatten, wurde noch ausgiebig gefeiert und den beiden Geburtstagskindern Gerhard Herold und Sonja Hübl herzlichst gratuliert. Die Kegler sind stolz darauf, nun in ihren neuen Outfits antreten zu können und sind hochmotiviert, auch in der kommenden Saison wieder erfolgreich zu sein. Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren, die durch ihre Unterstützung das Vereinsleben fördern.

## Bezirkswandertag in Wald/Sch.

Zum Bezirkswandertag nach Wald/Sch. fuhr am 21. Juni 2023 die OG Kammern. Vorsitzender Hannes Nimpfer und Wanderreferentin Eibegger Edith, konnten 33 Personen davon überzeugen, mitzuwandern. Bestens organisiert von der OG Wald/Sch., wurde nach der Wanderung, in der Volksschule der Nachmittag mit Feunden genossen.



**Raiffeisen  
Meine Bank** 

**WENN'S UM EINEN  
UNBESCHWERTEN  
URLAUB GEHT, IST NUR  
EINE BANK MEINE BANK.**

[raiffeisen.at/steiermark](http://raiffeisen.at/steiermark)

Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank in Kammern wünschen Ihnen und Ihrer Familie einen schönen und erholsamen Urlaub.

**Achtung  
aufgepasst**

**Gemütliches  
Zusammensein  
für unsere Pensionisten**



Wann: Alle 14 Tage, Mittwoch  
von 14 – 17 Uhr  
Wo: Im Kinderfreundeheim



**Für jeden ist sicher etwas dabei:**  
Lustige Spiele  
(Karten, Mensch ärgere dich nicht, etc.)  
Plauscherei bei Kaffee und Kuchen

**Wir freuen uns  
auf euer Kommen!**

# Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes Kammern



Am Sonntag dem 12. Februar 2023 fand im Kinderfreundeheim die diesjährige Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes Kammern statt.

Obmann Hannes Nimpfer konnte bei dieser überaus gut besuchten Versammlung auch den Landespräsidenten Klaus Stanzer, Landessekretärin Manuela Kunst, Bezirksobmann GR Arno Maier, Bürgermeister Karl Dobnigg, sowie die SPÖ-Gemeinderäte Marianne Reibenbacher und Anton Hammerl herzlich begrüßen.

und Aktivitäten. So erfreuten sich die Ausflüge, Wanderungen, Radwandertage, Valentins-Kaffee-Plauscherl, Grillparty, Eisstockschießen und die wiedereingeführten Clubnachmittage unter den Mitgliedern immer einer großen Beliebtheit. In diesem Zusammenhang dankte er allen seinen vielen freiwilligen Helferinnen und

Helfern und dem gesamten Ausschuß für die großartige Unterstützung.

Besonders erfreut zeigte er sich über den derzeitigen Mitgliederstand von 177, welcher der höchste in der Vereinsgeschichte ist.

Ebenso dankte Obmann Hannes Nimpfer Bürgermeister Karl Dobnigg für seine immer wieder gewährten Hilfestellungen und Unterstützungen.

Namens der Kegelrunde brachte Sektionsleiter Johann Klammer einen Bericht über die vielen Kegelnachmittage, der Vereinskegelmeisterschaft sowie über die durchgeführten Vergleichskämpfe gegen befreundete Ortsgruppen.

Besonders erfolgreich waren bei den Damen Lieselotte Günther und Juliana Brandner welche bei den Steirischen Kegelmeisterschaften die Plätze 1 und 2 belegten.



Vor Eingang in die Tagesordnung gedachte man den dreizehn in diesem Berichtszeitraum verstorbenen und langjährigen Mitgliedern Else Nimpfer, Josef Rührlechner, Ulrike Gröbminger, Franz Pircher, Luise Eitl, Sophie Rosenberger, Johann Rosenberger, Johann Gröbminger, Erika Della-Pietra, Johanna Berger, Johann Werl, Willibald Berner sen. und Christine Sapelza.

Hannes Nimpfer gab einen kurzen Überblick über die vielen durchgeführten und überaus gut besuchten Veranstaltungen



Landespräsident Klaus Stanzer



Bezirksvorsitzender GR Arno Maier

Obmannstellvertreter Josef Csatalinatz ist in der Ortsgruppe für das Eisstockschießen verantwortlich und hier berichtete er über die Schießen gegen benachbarte Ortsgruppen, welche teilweise durch sehr knappe Entscheidungen gewonnen oder



# EBNER REISEN

*Wir freuen uns bereits wieder auf viele gemeinsame Ausflüge und Reisen. Bleiben Sie gesund.*

Unser Reisebus (55 Sitzplätze) ist ausgestattet mit Klimaanlage, Toilette, Getränkebar, CD und DVD Anlage.

E-mail: [ebnertrans@inode.at](mailto:ebnertrans@inode.at)

Roland Ebner Transporte GesmbH.  
A-8773 Kammern, Pfaffendorf 9

**Telefon 03844/8205 Mobil 0664/1235016**



Ein Teil der geehrten Mitglieder im Kreise der Gratulanten.



Sektionsleiter Kegeln Johann Klammer, im Hintergrund Sektionsleiter Josef Csatalinatz



verloren wurden. Hier ging es aber auch in erster Linie um eine nette und gelebte Kameradschaftspflege. Bürgermeister Karl Dobnigg dankte Hannes Nimpfer und seinem gesamten Team für ihren vorbildlichen Einsatz für die ältere Generation sowie für die großarti-

gen Unterstützungen bei den verschiedensten Veranstaltungen und beim Kinderfreundeheim. Karl Dobnigg zeigte sich auch sehr erfreut, dass beim Pensionistenverband Kammern auch die Kameradschaft so gepflegt wird und sagte auch weiterhin

seine größtmögliche Unterstützung zu. Er informierte in seiner Ansprache auch über die wichtigsten Bauvorhaben und Aktivitäten in der Marktgemeinde. Landesvorsitzender Klaus Stanzer gratulierte Obmann Hannes Nimpfer und seinem einsatzfreudigen Team zu diesen

Wir wünschen allen Bürgern der Marktgemeinde Kammern erholsame Ferien- und Urlaubstage.

**PMT Jetmill GmbH**  
 Industriepark 1 • A-8773 Kammern  
[www.powder-maker.com](http://www.powder-maker.com)





großartigen Leistungen und bezeichnete die Ortsgruppe Kammern als Aushängeschild und dankte gleichzeitig allen Mitgliedern für ihre Treue und Verbundenheit.

Bezirksobmann GR Arno Maier gratulierte ebenfalls sehr herzlich dem gesamten Team für die großartigen Leistungen und Aktivitäten, welche hier in Kammern erbracht werden.

**Bei der durchgeführten Neuwahl wurden der gesamte Vorstand sowie die Ausschussmitglieder alle einstimmig gewählt:**

**Vorsitzender:** Hannes Nimpfer  
**Stellvertreter:** GR Marianne Reibenbacher, Josef Csatalinatz, Johann Klammer

**Kassier:** Heidemarie Edlinger  
**Kassier-Stellvertreter:** Sonja Hammerl

**Schriftführer:** Bgm. Karl Dobnigg  
**Schriftführer-Stellvertreter:** Alois Gruber

**Kassaprüfer:** Karoline Maxl und Barbara Schafhuber

**Sektion Kegeln:** Johann Klammer, Stefanie Klammer und Juliana Brandner  
**Sektion Stocksport:** Josef Csatalinatz

**Sektion Wandern:** Edith Eibegger  
**Sektion Reisen:** OSR Manfred Schopf  
**Subkassiere:**

Juliana Brandner, Josef Csatalinatz, Edith Edlinger, Edith Eibegger, Karl Fürbacher, Elisabeth Gruber, Lieselotte Günther, GR Bettina Lieber, Hannes Lieber, Hannes Nimpfer, Margit Nimpfer, GR Marianne Reibenbacher, Barbara Schafhuber

**Ehrenobmann:** Matthäus Gruber

Den Abschluss dieser Jahreshauptversammlung bildete die Ehrung von 37 verdienstvollen und langjährigen Mitgliedern.

Bei einer kleinen Jause und Getränken gab es anschließend noch einige gemütliche und unterhaltsame Stunden.



*Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und bleiben Sie gesund.*

*Ilse  
Hannes Nimpfer*

**Folgende Personen wurden für ihre langjährige Treue und Verbundenheit geehrt:**

**Für 5-jährige Mitgliedschaft:**

Helga ANTONIOL  
 Waltraud CSATALINATZ  
 Inge FEEBERGER  
 Petra MARX  
 Birgit NIEMAND

**Für 10-jährige Mitgliedschaft:**

Karlheinz AMER  
 Peter GRESAK  
 Sonja GRESAK  
 Margarethe GROSS  
 Alois GRUBER  
 Antonia PEISSL  
 Gertrude LIEB  
 Günther LIEB  
 Maria PUTZENBACHER  
 Marianne ROHRMOSER  
 Elisabeth EBNER

**Für 15-jährige Mitgliedschaft:**

Alois BAMINGER  
 Sigrid BAMINGER  
 Edith EDLINGER  
 Mag. Ilka FATELNIG  
 Gerlinde JUSTIN  
 Günther LEITOLD  
 Reinhard STEINER  
 Gertrude WANDLER

**Für 20-jährige Mitgliedschaft:**

Kurt SCHATTLLEITNER  
 Eveline SCHERER  
 Ilse WOLFGRUBER

**Für 25-jährige Mitgliedschaft:**

Marianne FÜRbacher  
 Gertrude KALAN  
 Walter KALAN  
 Gottfried KOKOL  
 Leopodine LEITNER  
 Heinrich SAIGER  
 Alwine WABNEGGER

**Für 30-jährige Mitgliedschaft:**

Wilhelmine SEIDL

**Für 35-jährige Mitgliedschaft:**

Friedrich KOGLER  
 Annemarie PLUSCHKOWITZ

*Schöne und erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage wünscht Ihnen*



**Gertraud Erdkönig**

Bilanzbuchhalter | Dipl. Steuersachbearbeiter



*erdkönig*

A-8773 Kammern | Krahfeldweg 6  
 mobil: +43 (0) 676 / 33 68 523 | email: office@bh-erdkoenig.at

# Gemütlicher und unterhaltsamer Kaffeemittag der SPÖ-Frauen

Am Samstag dem 25. März hatten die SPÖ-Frauen wieder zu ihrem schon traditionellen Kaffeemittag in das Kinderfreundeheim geladen.

Roswitha Dobnigg konnte als Vorsitzende erfreulicherweise wieder sehr viele Frauen, ihren Gatten Karl, Vizebürgermeister Johann Ruppig sowie die beiden Gemeinderätinnen Marianne Reibebacher und Bettina Lieber zu diesem schon traditionellen und gemütlichen Kaffeepauscherl herzlich begrüßen.



Die vorhin genannten Männer fühlten sich bei so vielen Frauen überaus wohl und sie konnten dabei auch die Einladung zur Verköstigung der ausgezeichneten Mehlspeisen nicht ausschlagen. Die Gaumen aller Anwesenden wurden in der schon bekannten Weise von den



*Schöne und erholsame  
Urlaubs- und Ferientage  
wünscht Ihnen im eigenen Namen  
sowie im Namen der SPÖ-Frauen*

**Roswitha Dobnigg**

selbst gebackenen Köstlichkeiten der Frauen verwöhnt und viel zu schnell waren an diesem Nachmittag die Stunden vergangen.

Zur Erinnerung an diesen unterhaltsamen und kameradschaftspflegenden Kaffeemittag erhielten alle anwesenden Frauen und die Ehrengäste ein von Roswitha Dobnigg und ihrem Team gebasteltes Schmuckstück.



*Wir wünschen allen Bürgern der Marktgemeinde Kammern  
erholsame Ferien- und Urlaubstage.*

**GOSTENTSCHNIGG**

Ihr Partner für Gebäude- & Heizungstechnik

Ronald Gostentschnigg | Murgasse 4, 8712 Proleb | 0664 24 66 568 | office@gostentschnigg.at | gostentschnigg.at

# NEUES AUS DEM KINDERGARTEN

Wieder wurde ein tolles und erlebnisreiches Kindergartenjahr beendet. Gemeinsam konnten wir viele Abenteuer erleben und haben viel Neues dazugelernt.

Die Arbeit im Kindergarten richtet sich nach dem österreichischen BildungsRahmenPlanes und unsere Angebote werden darauf aufgebaut. Ganz besonders wichtig sind uns dabei die Vermittlung von verschiedenen Werten, die wir gemeinsam leben und erleben. Diese geben uns Orientierung und damit Halt und somit Stabilität.

Werte die uns besonders wichtig sind:

- Gemeinschaft und Freundschaft
- Selbstbestimmung
- Achtung, Respekt und Gleichwertigkeit
- Wertvolle Regeln
- Bräuche
- Verantwortung für sich, für andere, für die Natur



Natürlich gab es auch genügend Zeit und Anlässe, gemeinsam zu feiern.



## FASCHINGSFEST

Mit tollen Kostümen kamen die Kinder in den Kindergarten. Gemeinsam wurde getanzt, gespielt, gelacht und gesungen. Zur Stärkung gab es noch eine Krappfen Jause.



## MUTTERTAG

Sehr aufgeregt sind die Kinder immer kurz vor Muttertag. Gemeinsam haben wir dann überlegt, was wir den Mamas schenken könnten. Beim Fest spielten wir den Mamas die Geschichte von der Raupe Nimmersatt vor und haben auch noch Lieder und Gedichte vorbereitet. Unsere gebasteltes Geschenk und eine rote Rose wurde den Mamas noch überreicht.



## OSTERN

Die Kinder waren sehr fleißig und jeder hat sich ein Osterkörnchen geflochten. Ganz aufgeregt waren sie dann, als die Körbchen plötzlich verschwunden waren. Nach langem Suchen hat jedes Kind sein Osterkörnchen wieder gefunden und zu unserer Überraschung war es mit einigen Süßigkeiten gefüllt.



## VATERTAG

Auch die Papas haben wir zu einem Fest in den Kindergarten eingeladen. Gemeinsam haben die Papas und die Kinder gebastelt und Spiele gespielt. Die Kinder überreichten anschließend ihre selbstgebastelten Geschenke und ein Glas Honig. Bei Kaffee und Kuchen fand die Feier einen gemütlichen Ausklang.



## SOMMERFEST

Zum Abschluss luden wir die Eltern zu unserem Sommerfest im Kindergarten ein. Zauberer Gabriel verblüffte uns mit seinen tollen Zaubertricks. Mit leckeren Essen und bei gemütlicher Stimmung ließen wir das Fest ausklingen.



Das Kindergartenteam wünscht allen einen schönen und erholsamen Sommer!

# Musikverein Kammern

## Rückblick über das 1. musikalische Halbjahr 2023 des Musikvereines.



**Am 10. Dezember 2022 fand unser traditionelles Erlebniskoncert unter dem Motto „Vom Egerland nach England“ statt. Bereits in den vergangenen Jahren bewährte es sich, Stücke zu einem bestimmten Thema zu präsentieren.**

Die positiven Rückmeldungen des Publikums lassen auf einen gelungenen und abwechslungsreichen Abend schließen – lassen Sie sich überraschen, was Sie beim diesjährigen Erlebniskoncert erwarten wird, wir freuen uns über zahlreichen Besuch!

Traditionell umrahmten wir bis Weihnachten noch einige besinnliche Feiern und stimmten Sie auch – wie jedes Jahr – am Heiligen Abend mit Weihnachtsliedern beim Kriegerdenkmal in Kammern und bei der Ulrichskirche in Seiz sowie vor der Christmette auf das Frohe Fest ein. Beim Liesingtaler Narrengipfel führten wir mit lautstarken Tönen der Les Humpries Singers als Hippies den Umzug an.



Im März spielten wir im Tonstudio unseren Beitrag zur Bezirks CD des Blasmusikverbandes Leoben zum 70-jährigen Jubiläum ein. Die Veröffentlichung des Tonträgers wird im Herbst dieses Jahres stattfinden. Mit zünftiger Marschmusik weckten wir am Ostersonntag und 1. Mai die Kammerner und Seizer Bevölkerung, welche uns immer wieder aufs Neue großzügig unterstützt, sei es in Form von Spenden und Applaus, Speis oder Trank. Im Juni luden wir in einigen Ortsteilen, die wir bei unserem Weckruf nicht erreicht haben, herzlich zu mehreren gemütlichen Dämmerstapen ein. Auch hier wurden wir herzlich aufgenommen und durften uns über zahlreichen Besuch freuen.



Musikalisch umrahmen durften wir auch wieder die Prozession zur Palmweihe, wo wir beim Festgottesdienst auch die Messe gestalten durften und den Seizer Umgang. Am 24. Juni folgten wir der Einladung der Werkskapelle Brigl & Bergmeister Niklasdorf zum Bezirksmusikertreffen, welches einen musikalischen Fixpunkt in unserem Jahreskalender darstellt. Nach einer kurzen Nacht, nahmen wir an der Einweihungsfeier des neuen Rüsthauses der FF Seiz teil.



**Die beiden Marketenderinnen Petra und Stefanie.**

Zum Kammerner Marktfest trugen wir auch in diesem Jahr wieder mit einem zünftigen Frühschoppen bei.

Nach diesem ereignisreichen und anstrengenden ersten Halbjahr 2023 wünschen die Musikerinnen und Musiker Ihnen einen schönen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst!

*Bettina Schaar  
(Schriftführer)*

**FRISIERSTUBE  
ANNI**

**NAGELDESIGN  
FUSSPFLEGE**

**Wir wünschen  
der Bevölkerung der  
Marktgemeinde Kammern sowie  
den geschätzten Kunden einen  
schönen und erholsamen Urlaub.**

Kammern | Kirchgasse 22 | Tel.: 03844/85 64

# Kinderchor Kammern

Ein bemerkenswertes Ereignis war das Frühlingskonzert, das der Kinderchor gemeinsam mit dem Singkreis Kammern am 16. April veranstaltete.

Die Chöre führten sowohl einzeln als auch gemeinsam Lieder auf, die sie mit viel Hingabe und Begeisterung einstudiert hatten. Das Thema des Konzerts lautete "Ein bunter musikalischer Blumenstrauß", und die Darbietungen der Kinder brachten die fröhliche und lebendige Atmosphäre des Frühlings zum Ausdruck. Unter der Leitung der Chorleiterinnen Elisabeth Krenmair und Laura Kruschitz haben die talentierten Kinder ihr Bestes gegeben, um ihr



musikalisches Können zu präsentieren. Das Publikum war von den Stimmen und dem harmonischen Zusammenspiel der Chöre begeistert. Ein besonderes Highlight war das Finale des Konzerts, bei dem die Kinder zu einem Lied vom Singkreis einen Frühlingsstanz aufführten.

**Gute Fahrt...**  
**... und Gute Rast!**

wünscht Ihnen die Reihburg GmbH  
 mit den Autobahnstationen  
**Kammern**  
 und **Arnoldstein**

Reihburg GmbH | Mühleraben 22 A9 | 8773 Kammern i. L. | reihburg@aon.at

*Eine schöne Ferien- und Urlaubszeit wünschen  
 Engelbert Reih's & Sohn mit seinen Mitarbeitern.*



Im kommenden Sommer plant der Kinderchor einen aufregenden Workshop von 22. bis 23. August, zu dem alle Kinder der Gemeinde eingeladen sind. Hierbei wird eine Professorin von der Universität Graz als externe Referentin fungieren und zwei Tage lang mit den Kindern arbeiten.

Der Workshop wird den Kindern die Möglichkeit bieten, ihre Stimmen weiter zu erforschen und ihre musikalischen Fähigkeiten weiterentwickeln. Es wird erwartet, dass dies eine inspirierende Erfahrung für die jungen Sängerinnen und Sänger sein wird und sie weiterhin in ihrer musikalischen Reise unterstützt. Wir freuen uns möglichst viele Kinder dabei begrüßen zu dürfen.

# Ulrichs-Chor Seiz

## Eine musikalische Zeitreise!



„Und der Sommer scheint, als würde er ewig weiter träumen!“ Mit diesen Worten beschreibt die britische Schriftstellerin Elisabeth von Arnim die gegenwärtig herrschende Jahreszeit.

Viele Sonnenstunden, lange Tage, die farbenfrohe Pflanzenwelt erfreuen für gewöhnlich die Menschen in besagten Monaten – und für uns ist es wieder an der Zeit, zurückzublicken auf das erste Halbjahr. Was hat sich so alles zugetragen im Ulrichschor?

Anfang Jänner durften wir Frau Stefanie Gietl auf ihrem letzten irdischen Weg begleiten und ihr Begräbnis in der Pfarrkirche gesanglich umrahmen. Gewiss haben sie die meisten von uns gekannt und als äußerst gesellige, freundliche Kammernerin erleben dürfen. Wir werden Steffi stets ein ehrendes Andenken bewahren!



Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung fand am vierten Februar im Gasthof Gietl statt. Es freute uns sehr, zu diesem Anlass wieder Herrn Bürgermeister Karl Dobnigg begrüßen zu dürfen. Im Rahmen der Veranstaltung wurde der Vorstand unserer Singgemeinschaft wiedergewählt und der Kassier entlastet. Weiters wurden organisatorische Belange sowie der Terminkalender des heurigen Jahres besprochen. Abschließend verwöhnte uns Familie Gietl kulinarisch, und Herr Bürgermeister Dobnigg sorgte dafür, dass unsere Kehlen nicht austrocknen – nachweislich ein sehr, sehr wichtiges Kriterium für schönen Gesang! Gleich drei Chormitglieder begingen heuer bereits einen besonderen – sprich „runden“ – Geburtstag. Natürlich wurde dies zum Anlass genommen, die Jubliare gebührend hochleben zu lassen. Herzlichen Dank an den Kammerner Musikverein, welcher sich mit einem Ständchen einstellte. Und so verbrachten wir mit den „Geburtskindern“ recht gesellige Feierstunden; auch für Speis und Trank war bestens gesorgt.

Der Ostermontag bezieht sich inhaltlich auf eine Stelle im Lukas-Evangelium, in welcher die Auferstehung aus dem Blickwinkel der sogenannten „Emmaus-Jünger“ erzählt wird. Ein bedeutungsvoller Feiertag also, begründet die Auferstehung doch den Glauben an ein Leben nach dem Tod. Traditionell wird die Heilige Messe an diesem Tag für den gesamten Pfarrverband in der wunderschönen Seizer Ulrichskirche gefeiert, und wir durften den musikalischen Teil gestalten.

Die Feuerwehren, aber auch Bäcker, Bierbrauer und Gärtner verehren den heiligen Florian als ihren Schutzpatron, dessen Namenstag am vierten Mai begangen wird. Dargestellt wird dieser Heilige als römischer Offizier mit Fahne, Wasserkübel sowie einem brennenden Haus. In Kammern wird der sogenannte „Florianitag“ abwechselnd in der Pfarrkirche bzw. in der Ulrichskirche gefeiert. Heuer zelebrierte Pater Egon Homann eine sehr festliche Messe in Seiz, welche der Ulrichschor gesanglich umrahmte.

Beim Kammerner Marktfest beteiligte sich unsere Chorgemeinschaft, so wie schon in den vergangenen Jahren, mit einem Standl. Angeblich ist der „Seizer Mojito“ bereits weit über die Grenzen unseres Ortes hinaus bekannt! Wir freuten uns sehr über die zahlreich erschienenen Gäste, welche wir bewirten durften. Am Sonntag fand dann anlässlich des Marktfestes eine Festmesse in der Kammerner Kirche statt; den

Gesangspart übernahmen der Singkreis, der Dasinger Kirchenchor sowie der Ulrichschor. Ein sehr schönes, verbindendes Ereignis, wenn sich mehrere Chöre zusammenschließen! Bereits heute dürfen wir eine herzliche Einladung zum Herbstkonzert am 25. Oktober aussprechen. Zur Aufführung gelangt recht abwechslungsreiche, interessante Chorliteratur – mehr soll heute aber noch nicht verraten werden!

Abschließend ist es dem Ulrichschor ein besonderes Anliegen, der Gemeinde Kammern unter Leitung des Herrn Bürgermeister Karl Dobnigg seinen Dank auszusprechen – werden wir doch als Verein stets großzügig unterstützt. Weiters danken möchten wir der Seizer Feuerwehr, in deren Räumlichkeiten wir unsere allwöchentlichen Proben abhalten dürfen. Bekanntlich bringt das Singen ja einige positive Effekte mit sich. So wird etwa das menschliche Immunsystem gestärkt, weiters sorgt Gesang für inneres Gleichgewicht und fördert schlussendlich unsere soziale Kompetenz. Beim Ulrichschor werden die Geschicke von Hermann Kislick und Gerold Skudnig geleitet – und sie tun dies mit viel Einsatz, Geschick und Können. Mögen noch viele Stunden ins Land ziehen unter dem Motto „Ein Prost mit harmonischem Klange!“ „Im Wesen der Musik liegt es, Freude zu machen!“ Diesem Ausspruch von Aristoteles ist eigentlich nichts mehr hinzuzufügen. Unserem Verein ist es stets ein Anliegen, Ihnen allen durch unsere Darbietungen ein klein wenig Freude in den Alltag zu zaubern. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen freudvollen, erholsamen Sommer, verbunden mit der Freude auf ein Wiedersehen im Herbst!

*Ihr Ulrichs-Chor Seiz*

*Barbara Marchler & Margaretha Säiler*

Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden einen sonnigen und erholsamen Urlaub.

# SOCHOR

B2B . INNENAUSBAU . SANIERUNG . SEIT 1974



**SO. einfach geht's – aus einer Hand!**

- alle Gewerke im Innenausbau
- Schadensanierung
- zu Fixpreisen – zum Fixtermin
- verlässlich – beständig
- aus einer Hand seit 1974

Jetzt  
Angebot  
einholen:  
03847/3526

Sochor GmbH . Langfelderstraße 28 . 8793 Trofaiach  
T: +43 (0)3847 3526 . E: office@sochor.eu . W: www.sochor.eu

# Singkreis Kammern

## kann bereits über eine ereignisreiche erste Jahreshälfte berichten:



Seit Anfang des Jahres sind die Vorbereitungen für unser Frühlingskonzert voll im Gange.

Am 16. April 2023 fand unser Jahreskonzert im Museumshof unter dem Motto „Ein bunter, musikalischer Blumenstrauß“ statt. Gemeinsam mit dem Kinderchor Kammern spannten wir mit Kunstliedern, Schlagern, Pop- und Volksliedern einen Bogen durch die Welt der Blumen. Es war sehr erfrischend und eine große Bereicherung für uns mit den jungen Stimmen ein gemeinsames Programm zu gestalten.



Danach ging es gleich direkt weiter mit den Proben fürs nächste Konzert. Bei der langen Nacht der Kirchen, am 2. Juni, haben wir gemeinsam mit der Band Luis & Friends das Programm zum Thema „In Love with Jesus“ aus den Genres Musical, Chormusik, Country



Gospel und Pop gestaltet. Die konträren Klangwelten von der Band und unserem Chor kamen dabei besonders gut zur Geltung und ein Highlight waren bestimmt die gemeinsamen Stücke, wie „Circle of Life“ oder „Bridge over Troubled Water“.



Weiter geht es mit der Festmesse am 9. Juli in unserer Pfarrkirche. Anlässlich des Kammerner Marktfestes gestalten wir diese gemeinsam mit dem Ulrichschor und dem Kirchenchor unserer Partnergemeinde Dasing. Mit einer großen Chorgemeinschaft in diesem Ausmaß und der Unterstützung von einem Instrumentalensemble können wir bereits eine ganz besondere musikalische Darbietung ankündigen.

Für den Spätsommer ist bereits geplant, dass wir die Vorabendmesse, am 2. September bei der Kapelle unserer lieben Sangeskollegin Christel Sprung musikalisch umrahmen. Davor begeben wir uns in eine wohlverdiente Sommerpause. In den letzten Monaten mussten wir uns zu einigen zusätzlichen Proben treffen, um die Lieder für beide Konzerte einzustudieren. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Sängerinnen für den guten Probenbesuch und ihre geduldige, konzentrierte Mitarbeit beim Einstudieren.

*Wir wünschen der Kammerner Bevölkerung erholsame, schöne Sommertage und freuen uns, Sie bei unseren nächsten Auftritten unter den Zuhörern zu finden.*



Rohe Naturprodukte  
**aNNa süß**

**Anca Cotosman**  
 +43 660 717 93 45

aNNa süß rohe Naturprodukte

aNNa süß rohe Naturprodukte

annasuss22@yahoo.com

## Feuerwehrjugend SEIZ

# Geschätzte Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern Werte Damen und Herren! Liebe Jugend!

Ich darf Ihnen einen kurzen Überblick über die Aktivitäten der Feuerwehrjugend Seiz geben.

Unter dem Motto „Seizdabei“ starteten wir im Frühjahr mit den Vorbereitungen für den Wissenstest des Bereichsfeuerwehrverbandes Leoben, welcher am 11. März 2023 bei der Feuerwehr Niklasdorf stattfand. Der Wissenstest setzt sich aus praktischem und theoretischem Wissen und Kenntnissen zusammen. Egal ob in der Organisation der Feuerwehr, Formalexerzieren, Gerätekunde, Dienstgrade Funk und Nachrichtendienst, unsere Jugend zeigte ihr Können und jeder konnte die



begehrten Abzeichen in Bronze, Silber und Gold für sich erreichen. Auch unsere Jüngsten konnten im Wissenstestspiel ihr Wissen zeigen. Hier wurde das Wissen spielerisch vermittelt und abgeprüft. Nach Beendigung des Bewerbes konnten auch unsere Jüngsten die begehrten Abzeichen in Bronze und Silber entgegennehmen.

Im Frühjahr fand die Aktion „Saubere Steiermark“ in unserer Marktgemeinde statt. So wie in den letzten Jahren beteiligten wir uns an dieser Aktion. Unsere Aufgabe war es, den Seizerbach und die Liesing von Pfaffen-

dorf bis Mötschendorf von Unrat und Müll zu reinigen.

Anfang Mai begannen wir gemeinsam mit der Feuerwehrjugend Kammern die Übungen und Vorbereitungen für den Feuerwehrjugendleistungsbewerb. Nach vielen anstrengenden Übungen traten wir mit unseren gemischten Gruppen beim Bereichsjugendbewerb in



Weißkirchen bei Judenburg an. Bei diesem Bewerb gilt es eine Hindernisbahn fehlerfrei und in kürzester Zeit zu überwinden. Danach folgt ein Staffellauf mit weiteren Hindernissen, welcher fehlerfrei und in kürzester Zeit zu meistern ist. Mit großem Stolz freut es uns, dass unsere Gruppe in Bronze den guten siebenten Platz und in Silber den ausgezeichneten ersten Platz erreichen konnte! Mit diesen guten Ergebnissen bereiten wir uns auf den Landesbewerb Anfang Juli in Voitsberg vor!



Natürlich freuen wir uns auf unser neues Rüsthaus, besonders auf den eigens für unsere Jugend geschaffenen Jugendraum.

Wir danken unserem Kommando für die tatkräftige Unterstützung.

Sollten Sie oder ihr Kind Interesse an der Arbeit bei der Feuerwehrjugend haben, steht Ihnen unser Kommando sowie unser Jugendbeauftragter für Fragen gerne zur Verfügung!

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Münder Ernst, OBI d.F.,  
Ortsjugendbeauftragter



[www.kafelbau.com](http://www.kafelbau.com)

f @



**Ihr Partner am Bau für Privatkunden,  
Gewerbekunden und öffentliche Institutionen.**

• Hochbau • Tiefbau • Sonstige Bauleistungen

☛ Kafel & Kafel Bau GmbH | Dorfweg 5/1 | 8772 Traboch | Austria  
☎ +43 676 62 41 778 ☎ +43 676 90 64 228 ✉ [office@kafelbau.com](mailto:office@kafelbau.com)

# Freiwillige Feuerwehr Kammern Sehr geehrte Bevölkerung von Kammern, liebe Leser.



**Der Nachwuchs ist die Stütze eines jeden Vereines bzw. einer jeden Institution.**

Daher sind wir als Feuerwehr Kammern besonders stolz, dass aktuell 2 Mädels und 8 Burschen in der Feuerwehrjugend betreut werden dürfen. Es werden nicht nur regelmäßige Übungen abgehalten, sondern auch diverse Freizeitaktivitäten mit den Jugendlichen unternommen. Doch aktuell wurde intensiv für einen besonderen Bewerb geübt. Denn unsere „Jugendfeuerwehler“ wurden durch die Betreuer BM EGLAUER Günther und LM d.F. ZÖTSCH Manuel auf die Teilnahme für den Jugendleistungsbewerb vorbereitet. Die Florianijünger traten am 18.06.2023 in Weißkirchen zum Bewerb an. Die Aufregung aber auch die Vorfreude auf den Bewerb standen ihnen deutlich ins Gesicht geschrieben. Gemeinsam mit der Feuerwehrjugend Seiz wurden Gruppen zusammengestellt und schließlich im Bewerb Bronze und Silber sowie zwei Gruppen zum Bewerbspiel angetreten. Besonders hervorzuheben ist die Bewerbungsgruppe



pe „Silber“, welche den Bereichssieg für sich behaupten und somit einen Pokal ergattern konnte. Nicht nur die Eltern, sondern die gesamte aktive Mannschaft, allen voran ABI SAPELZA Jürgen welcher auch der Schlusskundgebung beiwohnte, zeigten sich sehr stolz auf die erbrachten Leistungen. Ein großer Dank an die Jugendbetreuer für die hervorragende Arbeit und der Feuerwehrjugend weiterhin viel Freude am Ehrenamt. Macht weiter so und genießt nun eure wohlverdienten Ferien.



IHR PARTNER

## Neubauer Thomas

### Bauunternehmen

- Hochbau
- Tiefbau
- Sanierung
- Erdbau
- Fliesenlegen
- Baumaschinen Verleih

**Pfaffendorf 3a**  
**A-8773 Kammern**  
 Mobil: +43 680 4035 825  
 office@bau-neubauer.at  
 www.bau-neubauer.at

## Stabler

### BESUCHEN

# Sie unseren neuen Selbstbedienungs- Hofladen

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Montag - Sonntag: 06 - 20 Uhr

**UNSER ANGEBOT**  
 Honig  
 Bienenwachskerzen  
 Propolisprodukte  
 Blütenpollen  
 Gelee Royal  
 Honiglikör  
 Met

Und viele weitere,  
ausgewählte regionale  
Spezialitäten

**MARIANNE & MARKUS STABLER, MEISTERBETRIEB GEGRÜNDET 1948**  
 Steinrissergasse 3b, 8773 Kammern, T +43 664 43 10 594

# Erfreuliche Firmengründungen in unserer Marktgemeinde

In den letzten Monaten wurden in unserer Marktgemeinde erfreulicherweise wieder 2 neue Firmen gegründet. Dies waren natürlich besondere Anlässe, diesen Jungunternehmern zu gratulieren und ihnen gleichzeitig namens der SPÖ und der Marktgemeinde Kammern, alles Gute, sowie geschäftliche Erfolge zu wünschen.

## THE NEW ONE GmbH

Seit einigen Monaten gibt es in Kammern – Mühlgraben 8, ehem. Firma Hofmann – mit THE NEW ONE eine neue Firma, welche sich auf das Reinigen und Aufbereiten von Autos spezialisiert hat.

Geschäftsführer ist Ing. Jürgen Maier und Manfred Pfister leitet das Unternehmen. Eine detaillierte Aufstellung der angebotenen Leistungen sowie die Preise sind hier nachstehend ersichtlich!

### Leistungen

#### Keramikbeschichtung € 499,- / ab Preise

Eine Keramikbeschichtung bietet zusätzlichen Schutz für das Äußere des Autos und sorgt dafür, dass es bei verhältnismäßig kleineren Wartungsaufwand wie neu aussieht. Die Beschichtung macht das Fahrzeug widerstandsfähiger und leichter zu reinigen.

- Schutzschicht, bis zu 5 Jahre mit Garantie, bei jährlicher Auffrischung
- Keine Politur für Glanz notwendig
- ABERLEFFEFFEKT / LOTUSEFFEKT
- Kein Abledern notwendig
- Keine Waschanlagenkratzer
- Schützt vor Wasserflecken, Vogelkot und Salz
- Fahrzeugwäsche mit minimalem Aufwand
- Effektiv gegen Mikrokratzer
- Hohe chemische Beständigkeit
- Hoher Selbstreinigungseffekt
- Farbauffrischung mit Tiefenglanz
- Werterhaltung und -steigerung des Autos
- Verbesserter Schutz vor mechanischen Schäden, UV-Strahlung und Lackverfärbung

#### AUFBEREITUNG INNEN SPEZIAL ab € 155,-

- Intensivsaugen des Innenraums
- Türfalze mittels Hochdrucks reinigen
- Reinigung des Kofferraums inkl. Reserveradmulde
- Reinigung und Konservierung der Kunststoffteile im Innenraum
- Extrahieren (Shampooieren) aller Sitze, Stoffteile und Teppiche (bei Lederausstattung: Reinigung und Pflege des Leders)
- Reinigung der Scheiben und Spiegel innen/außen



#### AUFBEREITUNG KOMPLETT ab € 325,-

- Aufbereitung Aussen Premium
- Aufbereitung Innen Spezial

#### AUFBEREITUNG AUSSEN PREMIUM ab € 205,-

- Händische gründliche Autowäsche inkl. Felgenreinigung
- Türfalze mittels Hochdrucks reinigen
- Reinigung des Tankdeckels innen
- Maschinelle Reinigung und Versiegelung des Lacks (Wax)
- Reinigung der Scheiben innen/außen
- Reinigung und Konservierung der Kunststoffteile außen
- Schwärzen der Reifen

#### AUFBEREITUNG INNEN QUICKIE € 75,-

- max. Dauer 1 Stunde
- Saugen des Innenraums und des Kofferraums
- Reinigung der Fußmatten (Gummi und Textil)
- Cockpitpflege
- Reinigung der Türeinstiege und Verkleidungen
- Reinigung der Scheiben und Spiegel innen

#### EINZELNE LEISTUNGEN

- Extrahieren (Shampooieren) der Sitze (max. 5 Sitze) ab € 50,-
- Cabrio Verdeck (Reinigung und Imprägnierung) ab € 90,-
- Klimaanlage Desinfektion ab € 40,-
- Scheinwerfer Aufbereitung pro Stück € 65,-

#### BESONDERE REINIGUNGEN

- z. B. Entfernung von Tierhaaren, Bauschutt etc. Regiestunde € 55,-



## SPE-Stahlbau Erich Poschauko

Im Ortsteil Mochl gibt es nun mit SPE-Stahlbau Erich Poschauko einen weiteren Betrieb.

Nach 20 Jahren beruflicher Erfahrung als Schlosser, hat Erich Poschauko sein Unternehmen gegründet.

Die Kombination aus Erfahrung, Qualität, umfassendem Know-how und Kompetenz ermöglichen hier individuelle und genaueste Anfertigungen in den verschiedensten Bereichen wie Terrassen-überdachungen, Stiegenkonstruktionen, Treppen und Geländer, Zäune, Carports, Balkone oder Aufträge von Industriekunden.

Erfreulicherweise nehmen sowohl Privatpersonen als auch gewerbliche Auftraggeber die Leistungen von Erich Poschauko in Anspruch.

Das Ziel des Jungunternehmers ist es, stets ausgezeichnete Produkte in höchster Ausführung zu liefern um so immer für zufriedene Kundinnen und Kunden zu sorgen



Bei beiden Unternehmen stellte sich Bürgermeister Karl Dobnigg mit Gemeinderäten namens der Marktgemeinde und der SPÖ als Gratulant ein und überbrachte eine Willkommensplakette sowie ein geschmiedetes Hufeisen, welches ihnen viel Glück und Erfolg bringen möge.



Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden

Unsere Produkte reichen von Carports, Balkone, Zäune, Überdachungen bis hin zu Stieengeländern und vieles mehr.

Mochl 18 | 8773 Kammern im Liesingtal | +43 660 83 50 951

office@stahlbau-poschauko.at | www.stahlbau-poschauko.at



Wir wünschen der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sonnige, erholsame Urlaubs- bzw. Ferientage und bleiben Sie gesund.

## Gasthof Judmayer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

8773 KAMMERN, Hauptstraße 54, Tel. 03844/8272



**IMPRESSUM:** Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion: SPÖ Kammern  
Für den Inhalt und die Erfüllung der Bestimmungen des MediengG.  
verantwortlich lt § 9 VStG: Bgm. Karl Dobnigg, Wiesenweg 10, 8773 Kammern  
**Hersteller, Layout und Gestaltung:** Werbegrafik Pucher, Einödstraße 13, 8600 Bruck an der Mur  
**Druck:** Druckerei Bachernegg, Werk-VI-Straße 31, 8605 Kapfenberg  
**Fotos:** SPÖ Kammern | Für etwaige Druck- und Satzfehler wird keine Haftung übernommen.

LR<sup>in</sup> Mag. Ursula Lackner

## Gemeinsam für eine klimafreundliche Gemeinde: Land Steiermark startet Bürger:innen-Beteiligungsprojekt in fünf Pilot-Gemeinden

Im Kampf gegen den Klimawandel braucht es einen breiten Schulterchluss auf allen Ebenen. Nach dem Klimaschutz-Gemeindeservice hat Landesrätin Ursula Lackner nun den nächsten Schritt dafür vorgestellt: Ein Klimaschutz-Bürger:innenbeteiligungsprogramm in fünf steirischen Gemeinden und Regionen.

Unter dem Titel "Klimadialog" werden in den kommenden Monaten in fünf Pilot-Gemeinden und -Regionen gemeinsam mit Bürger:innen und Stakeholdern Strategien und Maßnahmen für den Klimaschutz und die Energiewende entwickelt. Bis Ende 2023 soll die Pilotphase in Liezen, Maria Lankowitz, Ramsau am Dachstein, der KEM und KLAR Graz-Umgebung Nord und der KEM Wein- und Thermenregion Südoststeiermark abgeschlossen sein. Die in diesen Workshops erarbeiteten Zielvorstellungen und Maßnahmen fließen anschließend in einen "Masterplan Klima & Energie" für die jeweilige Gemeinde oder Region ein. Diese Strategie soll konkrete, umsetzbare Maßnahmen im Wirkungsbereich der Gemeinden definieren und im Gemeinderat beschlossen werden.

### Ausrollung auf die gesamte Steiermark geplant

Im Anschluss an die Pilot-Phase wird das Projekt evaluiert und gegebenenfalls weiterentwickelt. Denn das Ziel ist klar definiert: „Die Entwicklung von Klimaschutz-Maßnahmen gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern hat für uns oberste Priorität. Deswegen wollen wir das Projekt auf Sicht für noch mehr Gemeinden öffnen und ausrollen“, so Lackner abschließend.

### LAND FÖRDERT PV-AUSBAU AUF DÄCHERN VON GEMEINDEGEBÄUDEN



Die Steiermark setzt auf Photovoltaik – prioritär auf bereits versiegelten Flächen. Mit einer PV-Verpflichtung für Neubauten und einer PV-Offensive auf Landesgebäuden hat Klimaschutzlandesrätin Ursula Lackner bereits bedeutende Schritte gesetzt. Nun folgt der nächste: Zukünftig unterstützt das Land steirische Gemeinden bei der Ausstattung ihrer Dachflächen mit PV-Anlagen.

In vielen Fällen ist es dafür nämlich notwendig, die Dächer statisch auszubauen und die elektrische Anlage der Gebäude aufzurüsten. Dafür übernimmt das Land nun einen Teil der Kosten für Planung, Umsetzung und Einbindung in das Netz (Anschlusskosten, Netzzutrittsgeld etc.). „Insgesamt stehen drei Millionen Euro – bis zu 110.000 Euro pro Gemeinde – zur Verfügung“, berichtet Lackner und ergänzt abschließend: „Wir müssen raus aus den fossilen Energieträgern und unser Energiesystem transformieren. Weg von der gefährlichen und umweltschädlichen Abhängigkeit, Hin zu einer grünen, sauberen Unabhängigkeit. Mit der PV-Offensive auf den eigenen Gebäuden macht das Land Steiermark einen wichtigen Schritt auf dem Weg zur klimaneutralen Landesverwaltung. Jetzt unterstützen wir die Gemeinden dabei, diesen Weg mitzugehen.“

### SACHPROGRAMM ERNEUERBARE ENERGIE BESCHLOSSEN:

#### Landesregierung beschleunigt Photovoltaik-Ausbau

#### Neue Verordnung reserviert 36 Vorrangzonen mit 778 Hektar für Sonnenkraftwerke.

Um die Energiewende und den damit verbundenen Ausstieg aus den fossilen Energieträgern zu schaffen und zugleich eine sichere und leistbare Energieversorgung in Zukunft zu gewährleisten, muss der Ausbau der Energiegewinnung durch Photovoltaik rasch voranschreiten. Daher hat die Landesregierung das „Sachprogramm Erneuerbare Energie – Solarenergie“ mit 36 Vorrangzonen im Gesamtausmaß von 778 Hektar beschlossen. Es schafft klare Rahmenbedingungen für den beschleunigten PV-Ausbau, schützt zugleich hochwertige Böden und sorgt damit für Ernährungssicherheit.



„Nur mit dem Umstieg auf erneuerbare Energieträger kann langfristig eine leistbare und sichere Energieversorgung für die Steirerinnen und Steirer sichergestellt werden. Deshalb treiben wir die Energiewende in der Steiermark konsequent voran. Mit dem Sachprogramm Photovoltaik gehen wir einen

mutigen Schritt, indem wir die Voraussetzung für eine Vielzahl an Sonnenkraftwerken schaffen und zugleich hochwertige landwirtschaftliche Flächen nachhaltig schützen.“, berichtet die verantwortliche Landesrätin Ursula Lackner.

Vorrangig werden in der Steiermark Dach- und Fassadenflächen, bereits versiegelte Flächen (wie z.B. Parkplätze) und vorbelastete Flächen (Deponien etc.) für den PV-Ausbau herangezogen. Hierfür hat Lackner bereits 2021 das Baugesetz geändert und eine PV-Verpflichtung bei Neubauten verankert. Zusätzlich fördert das Land Steiermark innovative PV-Doppelnutzungen, um wertvolle Böden zu schützen. Dennoch: Ohne Freiflächenanlagen kann die Energiewende nicht gelingen. Damit dieser Ausbau aber in geregelten Bahnen geschieht, hat das Land Steiermark nun für große Anlagen über 10 Hektar mit dem Sachprogramm ein klares Regelwerk definiert. Auch für Anlagen unter dieser Größe gibt es klare Vorgaben – unter anderem die verpflichtende Energierraumplanung auf Gemeindeebene, die Lackner im letzten Jahr verankert hat.

### HOCHWERTIGE BÖDEN ZUKÜNFTIG NOCH STRENGER GESCHÜTZT

Mit der expliziten Ausweisung dieser PV-Vorrangzonen werden zeitgleich 99,3% der landwirtschaftlichen Vorrangzonen vor der Nutzung als Photovoltaik-Flächen geschützt – Flächen, die etwa für die landwirtschaftliche Nutzung und die Ernährungssicherheit einen hohen Stellenwert haben. Sie bleiben weiterhin der landwirtschaftlichen Produktion vorbehalten. So soll sowohl die Ernährungssicherheit als auch Energieversorgung ermöglicht und dafür gesorgt werden, dass der notwendige Sonnenkraft-Ausbau in der Steiermark in geregelten Bahnen verläuft.

**SO VIELE WIE NOCH NIE:  
202 STEIRISCHE GEMEINDEN BLÜHEN AUF.  
AUCH KAMMERN IST DABEI.**

**Teilnahmerecord bei der Aktion Wildblumen 2023**

Mit Wiesen-Salbei, Wiesenmargerite & Co und einem Teilnahmerecord geht die „Aktion Wildblumen“ in die nächste Runde. 202 steirische Gemeinden beteiligen sich dieses Jahr an der blühenden Erfolgsgeschichte und sorgen gemeinsam mit dem Land Steiermark und dem Verein „Blühen&Summen“ für bunte Blumenwiesen.



Naturnahe Wiesen mit heimischen, dauerhaften Pflanzengesellschaften bilden die Grundlage für vielfältiges Leben über und unter der Erde. Für Insekten und andere Wiesenbewohner sind sie wichtige Nahrungsquellen, die im Vergleich zu Monokulturen vom Frühling bis zum Herbst Nektar und Pollen liefern. Auch im öffentlich-kommunalen Bereich spielen ökologisch intakte Wiesen daher eine

große Rolle. Gerade in Zeiten des Klimawandels sind wir Menschen auf die Stabilität von Ökosystemen angewiesen. Nur so kann die Natur ihre Leistungen auch für uns Menschen aufrechterhalten.

**Pflanzliche Biodiversität**

„Gesunde Artenvielfalt ist die Grundlage dafür, dass wir ein gutes Leben in der Steiermark führen können. Damit diese erhalten bleibt, müssen wir gemeinsam unsere Kräfte mobilisieren“, erklärt Naturschutzlandesrätin Ursula Lackner, warum das Land Steiermark die Aktion unterstützt. „Der jahrzehntelange Fokus auf Monokulturen und die exzessive Nutzung der Wiesen hat diese Vielfalt stark unter Druck gesetzt. Deswegen schafft die Aktion Wildblumen bewusst Flächen, die ‚wild‘ sein dürfen.“

**Adäquate Lebensräume**

Eigens für die Aktion gezogene Wildblumen sind die Initialzündung für die Schaffung von Blühflächen und der bewussten Neuanlage und Ansaat von großflächigen Wildblumenwiesen. In Zusammenarbeit mit Gemeinden werden Lebensräume und Rückzugsorte geschaffen, wo Tiere und Pflanzen ein nachhaltiges Zuhause finden und ein Überleben gesichert ist. „Mit der Aktion Wildblumen setzen wir gemeinsam mit steirischen Gemeinden wichtige Schritte für eine bunte und vielfältige Steiermark. Und ich freue mich sehr, dass sich heuer mehr denn je daran beteiligen. So bewegen wir gemeinsam viel für eine lebenswerte Steiermark mit gesunder Artenvielfalt.“, so Lackner abschließend.



*Bleib in Schwung, Tanz hält jung!*

[www.tanzenabderlebensmitte.at](http://www.tanzenabderlebensmitte.at)

*...seien Sie dabei, wir freuen uns auf Sie!*

**Lust auf „Tanzen ab der Lebensmitte“  
die etwas andere Art zu tanzen**

- Ein Angebot von Seniorentanz Steiermark für Damen und Herren, die Freude an der Bewegung im Tanz und am geselligen Miteinander haben.
- Tänze aus aller Welt, Gesellschaftstänze, Line Dance, Square, Kontratanz und noch Vieles mehr werden unter der professionellen Anleitung einer zertifizierten Tanzleiterin für Tanzen ab der Lebensmitte zu flotten und ansprechenden Melodien erlernt.
- Willkommen ist, jede und jeder, es gibt keine Altersgrenze nach oben oder unten, allein oder im Paar, mit und ohne Vorkenntnisse!
- Die gesundheitlichen Aspekte von Tanzen sind allgemein bekannt, es trainiert Körper und Geist und erfrischt die Seele!

Seit mehr als 40 Jahren wird in ganz Österreich in zahlreichen Gruppen getanzt. Nähere Informationen auch auf unserer Homepage „Tanzen ab der Lebensmitte“, [www.seniorentanz.at](http://www.seniorentanz.at) Interessierte sind gerne zu einer kostenlosen Schnuppereinheit eingeladen. Die Tanzeinheiten finden in Kammern im Pfarrsaal, immer am Dienstag von 18.15 - 19.45 Uhr unter der Anleitung von Tanzleiterin Hildegard Leitold statt. **Start nach der Sommerpause ist am 18. September 2023.**

**Einfach diese Art zu tanzen  
kennenlernen und Freude daran finden!**

**Voranmeldung erbeten: Tel +43 699 1504960  
oder Email: [steiermark@seniorentanz.at](mailto:steiermark@seniorentanz.at)**



LR<sup>in</sup> Mag. Doris Kampus

## Wohnkostenzuschuss des Bundes: Auszahlung an Empfänger gestartet

Seit 6. Juni läuft die Auszahlung an die ersten ca. 90.000 Steirerinnen und Steirer, die Sozial- oder Wohnunterstützung oder den Heizkostenzuschuss des Landes bezogen haben. Diese Haushalte bekommen den Zuschuss automatisch auf ihr Konto überwiesen, so SPÖ-Soziallandesrätin Doris Kampus.

In Summe stellt der Bund österreichweit 750 Millionen Euro einschließlich des Wohnschirms zur Verfügung, womit für die Steiermark 94,4 Millionen als Zuschuss zur Auszahlung kommen werden. Die Landesregierung hat sich für einen Zuschuss pro Haushalt in der Höhe von 400 Euro entschieden. Insgesamt werden damit mehr als 220.000 Haushalte erreicht, das sind rund 480.000 Steirerinnen und Steirer.

Soziallandesrätin Doris Kampus: „Die Teuerung bei Wohnen und Energie trifft immer mehr Steirerinnen und Steirer. Deshalb ist es mir besonders wichtig, dass möglichst viele Menschen den Zuschuss erhalten. Wir erreichen mehr als jede dritte Steirerin und jeden dritten Steirer mit dem Betrag von 400 Euro.“ Anspruchsberechtigt sind alle steirischen Haushalte bis zu einem Jahresnettoeinkommen von rund 30.734 Euro sowie alle Personen, die in den Monaten Jänner bis Mai 2023 zumindest für einen Monat Sozialunterstützung oder Wohnunterstützung bzw. in der Förderperiode 2022/2023 den Heizkostenzuschuss bezogen haben sowie jene Haushalte, die 2022 u.a. die Einkommensgrenze von 30.734 Euro nicht überschritten haben. Entscheidend ist, dass der Hauptwohnsitz in der Steiermark liegt.



Foto: Peter Drechsler

**SPÖ-Soziallandesrätin Doris Kampus:**  
*Die erste Tranche des Heizkostenzuschusses des Bundes wird bereits seit 6. Juni ausbezahlt.*

Am 6. Juni startet nun die Auszahlung an die ersten ca. 90.000 Steirerinnen und Steirer, die Sozial- oder Wohnunterstützung oder den Heizkostenzuschuss des Landes bezogen haben. Diese Haushalte bekommen den Zuschuss automatisch auf ihr Konto überwiesen. Darüber hinaus werden sie mit einem individuellen Schreiben über die Auszahlung informiert.

Die zweite Gruppe Anspruchsberechtigter – das sind Haushalte, die 2022 weniger als 30.734 Euro Familieneinkommen hatten – soll ab August online einen einfachen Antrag stellen können. Danach beginnt auch in diesen Fällen die Auszahlung.

Für Personen ohne Online-Zugang stehen wie beim Heizkostenzuschuss des Landes die Gemeindeämter und Servicestellen der Städte zur Verfügung, die bei der Abwicklung des Antrages unterstützen.

Alle Informationen zum Heizkostenzuschuss des Bundes gibt es im Internet unter [www.soziales.steiermark.at](http://www.soziales.steiermark.at) sowie beim Sozialtelefon des Landes Steiermark unter der Nummer 0800 20 10 10.



*Schöne und erholsame Urlaubstage wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern*

**lignum** ■  
AUSTRIA

**IHR WALD**

**UNSERE ARBEIT**

**IHR GEWINN**

Waldbetreuung | nachhaltig | naturschonend

Mag. Bernd Cresnar 0664 3211778

Christian Wachter 0664 3828687

[www.lignum-austria.at](http://www.lignum-austria.at)

**LAbg. Helga Ahrer**

## Wir investieren in die Zukunft! Verbesserungen in der Kinderbildung und -betreuung



Landtagsabgeordnete  
Helga Ahrer

Im Landtag wurden im Mai wichtige Verbesserungen in der Kinderbildung und -betreuung beschlossen.

In den kommenden fünf Jahren investieren wir 270 Millionen Euro. Zu den wichtigsten Punkten des Gesetzespakets gehören:

- Stufenweise Senkung der Gruppengröße von 25 auf 20 Kinder.
- Verbesserungen für die Elementarpädagog:innen.
- Ausbau des Angebots und Ausweitung der Öffnungszeiten.
- Geringere Beiträge für Eltern durch die Sozialstaffel in den Kinderkrippen.
- Entlastungen für die Tageseltern und die Städte/Gemeinden

Alle Neuerungen werden mit dem Kinderbetreuungsjahr 2023/24 in Kraft treten.

Durch die umsichtige Finanzplanung von Landeshauptmann-Stv. Anton Lang haben wir den nötigen Spielraum, um diese wichtigen Investitionen in die Zukunft zu tätigen. Alle Kinder in der Steiermark verdienen die besten Bildungschancen. Als Sozialdemokrat:innen ist das für uns ein Herzensanliegen. Vor allem darf Bildung nicht von der Geldbörse abhängen. Darum ist die Einführung der Sozialstaffel in Kinderkrippen besonders wichtig. Ich freue mich sehr, dass diese langjährige sozialdemokratische Forderung jetzt umgesetzt wird. Angesichts der aktuell immer noch viel zu hohen Inflation ist das auch eine wichtige finanzielle Entlastung für die Familien.

Die Tarife sind von Gemeinde zu Gemeinde unterschiedlich. Es gab bisher keinen einheitlichen Tarif in der Steiermark. Das Sozialstafelsystem schafft nun gleiche Bedingungen für alle.

Auch für die Städte und Gemeinden bringt das neue Gesetz zahlreiche Verbesserungen. So gibt es unter anderem wichtige finanzielle Mittel für den weiteren Ausbau der Kinderbildung und -betreuung in allen steirischen Regionen. Viele sozialdemokratisch regierte Städte und Gemeinden gehen hier bereits jetzt mit gutem Beispiel voran.

Ein gut ausgebautes Angebot in der Kinderbildung und -betreuung, mit entsprechenden Öffnungszeiten ist ein wesentlicher Standort-

faktor geworden. Diese Investitionen sind daher ein wichtiger Schritt, die Lebensqualität in den Städten und Gemeinden weiter zu verbessern. Dadurch wird auch die Vereinbarkeit von Beruf und Familie leichter. Davon profitieren vor allem Frauen, die immer noch mehrheitlich die Kinderbetreuung übernehmen. Mit dem weiteren Ausbau können wir die Erwerbsquote von Frauen steigern und im Idealfall müssen sie dann nicht mehr nur Teilzeit arbeiten und sind besser gegen Altersarmut abgesichert.

Ein wichtiger nächster Schritt wird sein, eine bessere, gerechtere Entlohnung für alle Elementarpädagog:innen zu erzielen. Hier laufen die Gespräche zwischen den Arbeitgebern und den Sozialpartnern. Die Umsetzung ist mit 1. Jänner 2024 geplant.

*Wir nehmen die Herausforderungen an und sind für die Menschen als Ansprechpartner da. Sie können sich mit Ihren Anliegen jederzeit direkt an mich wenden.*

*Sie erreichen mich unter der Telefonnummer 0664/2635788 oder per e-Mail: helga.ahrer@a1.net*

**Bestattung Fiausch** B Familienbetrieb F

seit 1961

Alle Bestattungsarten werden von uns kompetent durchgeführt.

Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause.  
Unser Familienbetrieb organisiert die gesamte Trauerfeier auch am Wochenende sowie an Feiertagen.

**8775 Kalwang, Marktstraße 69**  
**0 38 46 / 82 03**

0 - 24 Uhr auch an Sonn- und Feiertagen

*Einen schönen erholsamen Urlaub wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden*

# Lu | Ko

Bio Catering,  
Bio Kochworkshops

Seiz 18, 8773 Kammern, Lukas Kain, B.Sc., lukaskain@hotmail.com, 0660/6516026

# Im Wohnpark werden weitere Wohnungen gebaut!

## Bau von weiteren 15 Wohnungen der Siedlungsgenossenschaft Ennstal:

- Im 1. Bauabschnitt (im Bild rot umrandet) wurden 4 Wohnhäuser mit 14 Wohnungen errichtet
- im blau umrandeten Feld werden nun im 2. Bauabschnitt 15 Wohnungen errichtet.
- Hier gab es auf Grund der enormen Preissteigerungen der Baumaterialien viele Unsicherheiten und dadurch gab bzw. gibt es hier zeitliche Verzögerungen.
- In diesen letzten Monaten wurde auf Grund der vermehrten Nachfrage um Maisonetten eine Umplanung vorgenommen.
- Es werden nun 6 Maisonetten-Wohnungen und 9 Wohnungen für betreubares Wohnen sowie für Singles errichtet.
- In den nächsten Monaten wird hier die erforderliche Bauverhandlung durchgeführt.
- Der Baubeginn ist für das Jahr 2024 geplant.



## Grundstücke für den Bau

### von Einfamilien-Wohnhäusern:

Hier sind nun erfreulicherweise alle 12 Bauparzellen verkauft und davon schon 7 bebaut.

### Informationen und Vormerkungen:

#### Marktgemeinde Kammern

Tel.: 03844/8020 – 0

#### SG ENNSTAL

Tel.: 03612/273 – 8100

Vom Wohnpark gibt es einen wunderbaren Ausblick in das untere Liesingtal!



Bauen. Wohnen. Vertrauen.

Informationen und Vormerkungen:

03612/273-8100



1. Bauabschnitt

## WOHNPAK KAMMERN

Geförderte Wohnungen von 73 - 90 m<sup>2</sup>

Mobile Info zu diesem Projekt



- 📍 Sonnige und zentrale Lage
- 🏠 Optimale Grundrissgestaltung
- 🌳 Sonniger Balkon oder Terrasse mit Garten
- 🚗 Carport
- ♻️ Ökologische Bauweise (HWB 26,85 kWh/m<sup>2</sup>a)

Ein Unternehmen der **wohnbaugruppe.at**

**Die SPÖ-Kammern wünscht allen Betrieben und Firmen für die Zukunft alles Gute, viel Kraft und geschäftliche Erfolge!**

**Mode & Tracht**

**trend**  
TOP HERRENMODE UND TRACHT

**ROY ROBSON**

**STEINBOCK**  
TRADE & SERVICE

*Modische Qualität die anzieht*

**TOP-SELLER DER MARKEN:**  
CAMP DAVID • CAMEL ACTIVE • LACOSTE • MILESTONE • PIERRE  
CARDIN • LODENFREY • PME LEGEND • ROY ROBSON • AERONAUTICA  
MILITARE • LANDGRAF • KAISERALM • HAFERLSCHUHE DIRNDL & BUA u.v.m.

**Das Trend Team wünscht erholsame Urlaubstage** ☀

**TRENDMODE**  
Sauraugasse 20  
8700 Leoben

www.TREND-HERRENMODE.at    T: 03842 44604    M: trend.sprung@speed.at

**DER SPEZIALIST FÜR  
ALARMANLAGEN UND  
DIGITALE VIDEOÜBERWACHUNG**

**WIR BIETEN:**

- » Fachgerechte Montage von Alarmanlagen und digitalen Videoüberwachungssystemen
- » Höchste Qualitätsstandards
- » Individuelle Lösungen
- » Kostenlose und unverbindliche Beratung





**SICHERHEITSTECHNIK**  
0664 / 795 39 98  
VOM FACHMANN

Markus Stabler  
 Steinnissegasse 3b, 8773 Kammern  
**Tel. 0664 / 795 39 98**  
 markus@stabler-sicherheit.at  
 www.stabler-sicherheit.at

In Kooperation mit der erfahrenen Firma Gaich Sicherheitstechnik.


**STABLER**  
 Sicherheitstechnik

# VORANKÜNDIGUNG

Die Kinderfreunde Kammern  
laden zum

# 5. OKTOBERFEST

am 14. u. 15. OKT. 2023

beim Kinderfreundeheim in Kammern herzlich ein.

SAMSTAG, 14. OKTOBER - von 14:00 Uhr - 22:00 Uhr

## GROSSES MUSIKANTENTREFFEN

MIT MUSIKERINNEN UND  
MUSIKERN AUS DER REGION

unter dem Motto: mit Musik, Humor und Stimmung

Moderator: „Kasimir“ und  
Aufzeichnung durch Radio Grün-Weiß

Eintritt:  
Freie Spende



SONNTAG, 15. OKTOBER - ab 10:30 Uhr

## FRÜHSCHOPPEN MIT DEN „STRUBBIS“

und BIERANSTICH  
mit LH-Stv. Anton Lang

Eintritt:  
Freie Spende



An beiden Tagen gibt es für die Kinder eine Hüpfburg.  
Um ca. 14.00 Uhr Schlussverlosung des großen Glückshafens.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

## Großer Glückshafen

Um zahlreichen Besuch und den Kauf von Losen bitten die Veranstalter.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.